

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Miércoles 16 de diciembre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.862

La anexión del Golán

SIRIA CONVOCA UNA REUNION URGENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Israel responderá a cualquier acción militar

Siria ha convocado una reunión urgente del Consejo de Seguridad de la ONU para que debata esa virtual «declaración de guerra» que constituye la anexión del Golán por Israel. A las autoridades de Tel-Aviv esto no parece preocuparles ni mucho ni poco: Menahem Beguín apuesta, cada vez más fuerte, a la carta de los hechos consumados y tampoco ahora teme una reacción directa y concreta de los Estados Unidos, aunque Washington dé muestras de irritación. Por otra parte, el Gobierno israelí ha anunciado que está en condiciones de responder a cualquier acción militar que se produzca.

las páginas de los Atlas». Mussavi pidió en principio la unidad de los pueblos árabes contra los Estados Unidos, que es quien responde de la existencia del Estado judío.

Polonia

Protestas y disturbios en varias ciudades

(En pág. 11)

SEGOVIA

El premio a la mejor labor en prensa, de los «Triunfadores de Ladreda 25», a EL ADELANTADO DE SEGOVIA por sus ochenta años de periodismo

El jurado otorgó anoche una larga serie de distinciones

Comisión Municipal Permanente: Los contratos para la Semana de Teatro en la calle se firmaron antes de acordarse su celebración

(Pág. 3)

El sábado y el domingo, colectas para la Campaña de Navidad, de Cáritas, que se destinarán a la residencia de ancianos «El Sotillo»

(Pág. 6)

LA SOLUCION: DESTRUIR TOTALMENTE A ISRAEL, DICE EL PRIMER MINISTRO IRANI

Teherán.—«La solución a la cuestión de Israel es su total destrucción», declaró ayer el primer ministro iraní, Mussavi, durante un discurso al Parlamento. Para hacer desaparecer a «este fenómeno (Israel) de

La Policía Nacional tendrá también una «reserva activa»

Madrid.—Los miembros de la Policía Nacional pasarán, al cumplir la edad reglamentaria, a formar parte de una «segunda ocupación», similar a la «reserva activa» de las Fuerzas Armadas y la Guardia Civil, según un proyecto de decreto que se encuentra en preparación, ha sabido «Efe».



BEIRUT.—Miembros de la Policía libanesa y de las fuerzas de pacificación siria custodian la entrada de la Embajada, totalmente destruida, de Irak en Beirut. Un automóvil cargado de explosivos saltó la verja de control de la citada Embajada e hizo explosión en el patio. Más de 20 personas murieron y alrededor de cien resultaron heridas en el atentado, que se produjo ayer a mediodía.—(Telefoto Efe-Ap).

«El nacionalismo a palo seco, causante del suicidio de Europa»

Madrid.—«Aunque no se puede negar el derecho de existencia a las lenguas y a las culturas, tampoco se puede olvidar que el nacionalismo a palo seco es el causante del suicidio de Europa».

Así ha juzgado el panorama actual de la política lingüística española Miguel Siguan, catedrático de psicología de la Universidad de Barcelona, quien ha pronunciado en la Fundación Juan March un ciclo de conferencias sobre «el bilingüismo».

«La solución —ha dicho—, está en encontrar fórmulas políticas de coexistencia lingüística y cultural en el seno de estados

plurilingües o de organizaciones pluriestatales».

«España constituye una pluralidad lingüística que, a pesar de los conflictos y tensiones que ello conlleva, hay que aceptar como una realidad enriquecedora».

A lo largo de este ciclo de conferencias, el profesor Siguan ha tratado de dar a conocer el bilingüismo como hecho individual y social, así como mostrar los problemas que plantea la existencia de pluralidad de lenguas.

Sobre el bilingüismo como proceso psicológico, Siguan ha destacado que a diferencia de lo que se creía hace años, «el

bilingüismo precoz no perjudica el desarrollo intelectual del niño y que los efectos positivos o negativos dependerán de las pedagogías utilizadas».—Efe

Cuartos
de Baño

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Telf. 420671

TAPIZADO de
TRESILLOS

Castano

Juan Bravo, 4



Oscar de Oro
de la
Comunicación
a 80 años
de periodismo

apunte del día

MAS PROBLEMAS JUNTO AL ACUEDUCTO

La verdad es que el famoso bimilenario del acueducto supuso toda una serie de obras de gran importancia para dejar más hermoso que nunca al monumento. Algunas obras venían ya haciéndose de antemano, y las había de todo género, las que estaban pensadas con un sentido de futuro y las que eran, desde el principio un verdadero disparate.

Ya van siendo mayores los segovianos que, durante su niñez, su juventud y sus primeros años adultos, vivieron los tiempos de la calle de Gascos, su bello acceso al pie del acueducto, con aquellas escaleras y aquel típico farol, y sus castizas tabernas. La gente iba y venía con total tranquilidad por las calles porque el tráfico de los automóviles era todavía escaso. Pero los coches eran cada vez más y los niños de entonces van ahora detrás de su volante. El caso es que aquellos tiempos pasaron y ahí está ya la enorme sorpresa de todas las horas de nuestros días. Ya es sólo un recuerdo de pintores y dibujantes la vista de aquel arco del acueducto entre el caserío abigarrado de Gascos, pero ya es de golpe y de un vistazo su total belleza romana.

Pero el caso es que ahí han quedado una serie de problemas. Ahí abajo, hay un espacio cerrado incluso con la boca de una cueva de no sabemos cuándo ni para qué. Ahí está la total desverguenza en que queda un edificio hecho hace poco tiempo y sin saber lo que nos iba a pedir el mismo mañana. Ahí está la sonrojante «acera», y su «barandilla» con todo lo que la rodea. Ahí está, por fin, la enorme y loca escalera, de estilo «madrileño».

La verdad es que el acueducto ha quedado como nunca de bien, pero ha suscitado unos problemas que requieren tranquilidad, imaginación y deseo enorme de solventarlos. Porque la verdad es que no pueden seguir así.

POLONIA

En las últimas cuarenta y ocho horas las principales agencias informativas dan prioridad a los teletipos que contienen noticias sobre Polonia. Es indudable que todo el mundo contempla, con preocupación y emoción la tragedia del pueblo polaco, siempre dispuesto a morir por defender la libertad.

El panorama no puede ser más sombrío: tanques patrullando por las calles, toque de queda, detención de los dirigentes sindicales, pena de muerte.

Por eso, es preciso que Occidente no permanezca callado. Probablemente, solo la incondicional solidaridad de los países libres de Europa podrá evitar que el relato de Anna Walentynowicz se escuche de nuevo:

«Fue algo horrible, la policía cercó con tanques y camiones los astilleros. Los obreros salieron a la calle y les ordenaron que se parasen. Entonces em-

pezaron los disparos. Los que disparaban eran policías vestidos de soldados y los primeros muertos cayeron a la puerta de nuestra fábrica».

Si no queremos escuchar palabras parecidas, si no queremos que el Ejército comunista ruso repita los crímenes de Alemania Oriental, Hungría y Checoslovaquia; si deseamos que los 21 puntos de Gdansk —conquista de una auténtica revolución de los trabajadores—, conseguidos después de los importantes sucesos de la segunda quincena de agosto y primeros días de septiembre, no sean olvidados; si esperamos que de nuevo suenen en las plazas de Polonia himnos de libertad y no los marciales acordes de «La Internacional», todo Occidente, sin cobardes claudicaciones, ha de defender al pueblo polaco.

PERICLES

La Prensa opina

INFERIORIDAD DE ESPAÑA FRENTE A LA CEE

NUEVA EMPRESA Comenta:

«La industria alimentaria española quedaría muy seriamente afectada si España llegara a entrar en el Mercado Común. Todos los sectores se verían muy negativamente afectados por tal medida. Hay importantes razones para pensar así:

Probablemente el primero de los grandes problemas con que se enfrenta este sector de la economía española sea el de su excesiva atomización. La comparación con los países comunitarios asusta: el volumen medio de facturación de las empresas alimentarias de la Comunidad es diez veces superior al de las españolas, lo que da idea de la enorme desventaja en que las industrias españolas estarían frente a las europeas si llegaran a competir en un mercado unificado.

Para competir con Europa, la industria alimentaria española tiene que superar también una elevada barrera: su acusada atomización. Algunos de los países actualmente miembros de la Comunidad

COLABORACION

«...Y TU ME HOSPEDASTE EN TU AUTOMOVIL»

Por V. H. G.

Bella es la carretera, como todas las cosas que hizo el buen amigo de los hombres, el Padre Dios. Los árboles, las flores, el canto de los pajarillos, el azul del cielo, el oloroso aroma de la naturaleza no contaminada, la neblina espléndida de una noche estrellada... pregonan la suprema belleza.

El «pobereño» de Asís, San Francisco, en sus breves paseos apoyando sus años en un agradecido bastón, cuando se encontraba con una de tantas lozanas margaritas, le golpeaba los pétalos y le decía: calla, calla, no me des tantas voces, ya te oigo proclamar las maravillas con que Dios te ha adornado.

Estos son los monumentos con que te encuentras, en tus viajes, conductor.

Pero hay otras maravillas que reflejan más fielmente la belleza del modelo.

Era invierno. Los arbolitos, casi desnudos de su verde ropaje, reflejaban escuálidos su hierática silueta en las aguas limpias del río que también caminaba junto a la carretera. Todo lo iba contemplando el joven Juan que, confortablemente acomodado en su automóvil, se dirigía, como el agua, hacia el amplio y acogedor océano de cariño y paz que es el hogar paterno.

Su mirada sobre todo, como era su deber, estaba en la carretera, en los coches que cruzaban o en los que, con más prisa que él, le adelantaban, en las señales, en los posibles peatones...

Allá lejos, en la cuneta amplia donde puede extenderse bien la mirada, ve algo. Piensa:

— Parece un hombre... ¡Es un hombre! Pero no hay vehículos volcados, ni aparcados. Seguro que no es un accidente.

Además, está, parece, cobijado, bajo la tenue sombra de un árbol sin hojas. Decididamente, no es un accidente.

Al acercarse se reafirma en que es un hombre o enfermo o necesitado o ambas cosas.

Comienza a aflojar la marcha y, cuando está próximo a él, frena. Desde el coche cariñosamente le pregunta:

— ¿Qué hace ahí solo? ¿Necesita algo? ¿Qué puedo hacer por usted?

Le encuentra deprimido, desesperanzado... ¡solo! Se baja del coche y se acerca a él esperando una respuesta.

— Lléveme donde quiera. No tengo ni casa, ni familia, ni hogar, le contesta.

Sin pensarlo dos veces, le propone trasladarle a un Hogar de Beneficiencia. Y le lleva a una Institución Benéfica; ese hogar para todos los sin hogar.

Pero tampoco hay sitio para todos. Y en este caso se encuentra el buen samaritano del automóvil y su pobre recogido a la vera de la carretera. Tampoco había sitio para el Niño-Dios en la posada de Belén.

El joven no se desanima. Si él de la parábola le llevó al que se encontró a un mesón, Juan no puede llevar al suyo a su casa en la que mandan sus padres. Pero puede ofrecerle un hospedaje cuyo dueño exclusivo es él: su automóvil.

Y le hospedó en su automóvil. Desde entonces, el desamparado tiene un lugar caliente y mullido para dormir, sin necesidad de refugiarse en una chabola desvencijada. Así pasa varios días con sus noches.

Vuelve Juan a llamar por teléfono a la Institución Benéfica y... ¡ahora hay sitio! Allí trasladada a su acogido donde sigue tan contento, aunque nunca se le olvide cuando dormía en el automóvil.

¿Verdad que es bello recordar el rasgo verdaderamente maravilloso de un joven moderno que deja su automóvil a un mendigo encontrado en la carretera para que duerma dentro de él todas las noches que necesite hasta encontrar mejor acomodo?

El hombre es la gran maravilla de Dios porque es su prolongación, su historia reflejada en todas las épocas, su mejor obra, su imagen visible. Por eso un día, aquel día supremo, repetirá con palabras del siglo XX:

— Yo no tenía dónde caerme muerto y tú me hospedaste en tu automóvil; ven bendito de mi Padre a poseer el Reino.

— ¿Y cuándo, Señor, hice eso contigo?, le contestarás.

— Cuando recogiste a aquel necesitado de ayuda en la carretera, a Mi me acogiste, te contestará.

NAVIDAD Y EL ALCOHOL

Creemos necesario insistir en el problema del alcohol al acercarse las fiestas de la Navidad en las que se conduce más, se alterna y se bebe también un poco más y los peligros son mayores.

Deseamos que se lean pausada y responsablemente estos puntos que serán de gran utilidad práctica, en bien de una mayor seguridad vial y beneficiará a la circulación y al propio conductor.

1.— Se estima que sólo un 5 por 100 de los conductores circula con una tasa de alcoholemia superior a la permitida, pero son responsables del 50 por 100 de los accidentes que se producen en nuestras carreteras.

2.— Aunque el grado de alcoholemia o gramos de alcohol por litro de sangre depende de una serie de factores personales y circunstanciales, se ha estipulado por nuestra legislación, siguiendo las normas comúnmente aceptadas por la gran mayoría de los países, como límite legal el 0,8 gramos de alcohol, lo que se prueba mediante la utilización del alcohómetro.

3.— Erróneamente creen algunos que esta dosis de alcohol mejora sus capacidades de reacción. Pero está científicamente comprobado que la influencia es siempre negativa. La euforia le impulsa a asumir un nivel de riesgos que en un estado normal no afrontaría.

4.— Para una persona de unos setenta y cinco kilos de peso, se llega a esta tasa con cualquiera de estas dosis: medio litro de vino de 12.º, un litro de cerveza, dos copas de coñac o de licor, dos copas de champán, dos de whisky.

5.— Cualquier conductor puede ser sometido a la prueba del alcohol cuando se vea implicado en un accidente, cuando haya cometido una infracción grave o se efectúen controles preventivos.

6.— Cuando el resultado de la prueba de alcohol sea positivo, el conductor puede solicitar una segunda prueba, que se llevará a cabo pasados los diez minutos. De persistir la sobretasa permitida, el vehículo quedará automáticamente inmovilizado.

7.— La multa por conducir con tasa superior a 0,8 gramos será de 5.000 a 20.000 pesetas.

8.— La negativa a someterse a esta prueba, implica una multa de 5.000 a 20.000 pesetas y el traslado inmediato ante la autoridad judicial, la cual, en caso positivo, según el Código Penal español, podrá castigarle con las penas de 20.000 a 200.000 pesetas y privación del permiso de conducir por tiempo de tres meses y un día a cinco años.

APOSTOLADO DE LA CARRETERA

Económica Europea, como Italia y Francia, tenían a la hora de la creación del Mercado Común una industria alimentaria con características similares a las españolas. Con los años y el incremento de la competencia han desaparecido la mitad de las empresas entonces existentes. Una España integrada plenamente en el Mercado Común habría de sufrir parecidas consecuencias (...).

Para que la integración de España en el Mercado Común —si es que al fin se llega a realizar— no nos coja del todo por sorpresa es preciso tomar en serio ciertas medidas. Estas son alguna de ellas: primero, estudiar en profundidad el impacto de la integración comunitaria en el sector agroalimentario. Una segunda forma de preparar el futuro es exigir del Gobierno que adopte las medidas necesarias para mejorar la competitividad exterior del sector. Habría que eliminar también, en tercer lugar, el comercio de Estado de estos productos y favorecer la creación de redes de distribución exterior. Hay finalmente, un punto evidente, pero en el que es necesario insistir: que la Administración española sea firme en exigir, cuando la integración se produzca, que ningún producto agroalimentario español se encuentre discriminado, en cuanto a su exportación, frente a los productos de los demás países comunitarios».

La opinión de los autores de los artículos de colaboración es absolutamente personal y el hecho de su publicación no significa nunca que pueda participar de ella el periódico.

Comisión Municipal Permanente

Un problema a solucionar: Los contratos para la Semana de Teatro se firmaron antes de aprobarse su celebración

Su importe se eleva a 920.000 pesetas, facultándose al alcalde para entablar conversaciones

Se desarrolló ayer sesión de la Comisión Municipal Permanente, que estuvo presidida por el alcalde, señor López Arranz, y a la que asistieron la señora De Castro, señorita Reguera y señores Postigo, González Herrero, Cáceres y Trapero.

Al llegar al punto número trece del orden del día hicieron acto de presencia los señores Fuentetaja y Martín Rueda, que llevaban algún tiempo sin asistir a las sesiones en solidaridad con sus tres compañeros expulsados de UCD. Estos dos miembros de la Permanente manifestaron que se iban a abstener en todo los asuntos que se fueran a tratar, como así hicieron.

Aprobada el acta, se conocieron dos escritos de la Diputación Provincial acerca de ayudas para acondicionamiento de pistas de atletismo y aparcamientos y para accesos al frontón.

La permanente hizo constar en acta el sentimiento de pesar al policía municipal don Víctor Barreno por el fallecimiento de su esposa doña Dionisia San Benito.

GOBERNACION

Se aprueban una solicitud de asistencia médico-farmacéutica a funcionario jubilado de la Administración y horas extraordinarias de diverso personal municipal.

POLICIA URBANA

Se informan favorablemente y pasan a la Comisión de Saneamiento los expedientes de solicitud de licencia municipal presentados por don Pablo Hernández, para instalación de salchichera en la calle del Roble; por don Angel San Frutos, para instalación y apertura de garaje en la calle de Agapito Marazuela y por la Delegación Provincial del Ministerio de Educación, para instalación de depósito de gasóleo en el colegio de Santa Eulalia.

URBANISMO Y OBRAS

Se conceden las siguientes licencias de obras: a don Luis López González, para adaptación de local en la calle de la Luna; a don Antonio Vázquez Aparicio, para adaptación de local en la calle del Gobernador Fernández Jiménez; a la Federación Segoviana de Ciclismo, para cerramiento de velódromo en Madrona; a D. Juan Miguel Isabel de Frutos, para construcción de vivienda unifamiliar en Hontoria y a herederos de Francisco Domingo para construcción de edificio en la calle de Cuéllar.

Queda aprobada una propuesta de instalación de dos puntos de luz en la carretera de Madrid a León por Segovia.

CULTURA

La Permanente conoció un escrito de la Diputación Provincial comunicando compromiso de contribución a gastos de partici-

pación de Segovia en la feria artesanal de Tours de mayo de 1982. El Ayuntamiento subvencionará con 300.000 pesetas.

No se aprueba la factura de gastos ocasionados en el Parador Nacional de Turismo con motivo de la reunión sectorial del Consejo de Europa, ya que, al parecer, de alrededor de 70.000 pesetas que importa la factura sólo está claro el importe por 17.000 pesetas.

ABASTECIMIENTOS

Se aprueban un escrito de la Asociación Provincial de Auto-Taxi para la autorización de suplemento de tarifas durante las fiestas de Navidad y una solicitud de transferencia de licencia de auto-taxi.

HACIENDA

Se accede a las peticiones de devolución de fianza de doña María José Fernández y de don José Luis del Amo y se desestima una reclamación de don Luis Alberto Pinillos en liquidación de plusvalía.

Quedan aprobados los siguientes puntos: propuesta de declaración de prescripción, de oficio, de expedientes de plusvalía; liquidación del impuesto municipal de vehículos; propuesta de adquisición de tapas para laudes en el cementerio municipal; autorización de gastos, 196.638.000 pesetas y facturas, 288.959.000 pesetas.

URGENCIAS

En la referencia de la Comisión Permanente el alcalde manifestó a los informadores que en el capítulo de urgencias había intervenido en primer lugar el señor Fuentetaja que manifestó su protesta en su nombre y en el del señor Martín Rueda por no haberse citado al señor Escobar. En segundo lugar protestó por la presencia del señor Postigo y de la señorita Reguera y «por último —dijo el alcalde—, según su parecer, no se guardan las formas debidas». En este punto contestó el alcalde solicitando del secretario que se aclararan los dos primeros puntos. «En cuanto a la citación del señor Escobar, que quede perfectamente claro que la actuación municipal está dentro de toda legalidad, como así lo expone el secretario y, en cuanto a la presencia del señor Postigo y de la señorita Reguera, refiriéndose a sus nombramientos como tenientes de alcalde el secretario hace relación de todos los pasos seguidos por la presidencia confrontándolos con lo que marca la Ley de Régimen Local en la ley de elecciones vigente. Por lo tanto, queda perfectamente claro para la Permanente que se ha actuado con completa normalidad legal. En cuanto al tema de que no se guardan las formas debidas se le recuerda al señor Fuentetaja que el desarrollo de todas las sesiones de la Permanente hasta

el momento ha estado envuelto en un clima de compañerismo y efectividad que sólo se rompe cuando intervienen de forma manifiesta para interpelar reiteradamente a la presidencia».

También nos informó que se había tratado el asunto de la lectura de los contadores de consumo de agua potable, y que se pasa a la Comisión de Hacienda. Por último se habló de la I Semana de Teatro en la Calle cuyas indemnizaciones a los grupos que iban a intervenir siguen pendientes. «Como se sabe —dijo el alcalde— se acordó en la Permanente suspender la celebración de la citada Semana por los motivos que se adujeron ese día. Ahora existen una serie de reclamaciones por los representantes de las compañías relativas a los contratos firmados el 25, 26 y 27 de agosto con anterioridad al acuerdo municipal de 12 de septiembre donde se aprobaba por la Permanente el programa de la Semana. Son contratos que están firmados por un miembro de la corporación y no por el alcalde, como es preceptivo. El montante de estos contratos asciende a 920.000 pesetas; se faculta al alcalde para que entable conversaciones con dichos representantes, respecto a los contratos, su legalidad y la correspondiente responsabilidad municipal en el tema, y posteriormente dé cuenta a la Permanente».

El alcalde recordó a los miembros de la Permanente «la necesidad ineludible que tienen todos los miembros que componen la comisión de guardar secreto de las deliberaciones, puesto que se hace público el resultado por el alcalde en rueda de prensa a los medios informativos, como se viene haciendo hasta el momento».

Compraría finca

en la provincia o en Avila lindando con Segovia, sobre 200 Has. Pastos y labor, no interesa pinar.

Ofertas a Clak, S. A. Goya, 21. Madrid 1.

Ref. 1205.

Triunfadores de Ladreda 25

El premio a la mejor labor en prensa, a EL ADELANTADO en su 80 aniversario

El jurado decidió anoche la larga lista de premios

Ayer por la noche, en el «Monóculo de Ladreda 25» se reunió el jurado calificador de la octava edición del certamen «Triunfadores», que organiza la discoteca «Ladreda 25». Durante casi dos horas el jurado permaneció reunido y decidió, en unos casos por unanimidad y en otros por mayoría, otorgar los siguientes «triunfadores»: mejor espectáculo del año en «Ladreda 25» para la fiesta organizada por la boutique «Epoca»; visitante de honor de «Ladreda 25» a productos de belleza Juvena y mejor actuación musical para Vainica Doble.

En el apartado empresarial se otorgaron los siguientes premios: Empresa en expansión cadena de autoservicios «Aldi»; mejor imagen de empresa Relojería Barrio; mejor servicio al público, para el disco pub «Vogue»; mejor promoción turística, para la Comisión Provincial de Promoción Cultural. Por la organización de festivales de música y cine.

En premios a la información local se concedieron los siguientes: Mejor labor en radio, al programa «Segovia a las 3» y a Alberto Muñoz a título póstumo; mejor labor en prensa, para los 80 años de existencia de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA»; mejor labor en publicidad, relaciones públicas y promoción, para la «Guía Semanal de Segovia».

En cuanto a los valores humanos se premió como mejor labor social educativa o cultural al Conservatorio de Música; mejor actividad creativa para Miguel Velasco y José María Heredero por su producción cinematográfica; mejor impacto positivo en la opinión pública a la I Feria de Artesanía de Segovia; mejor labor artística para Juan Pablo Sánchez, director de la Escuela de Grabado; mejor labor en fomentar y defender la naturaleza, Jaime Alpens Gasparini.

En cuanto a premios a la popularidad local, se concede el premio a la popularidad a Mariano

San Romualdo «Silverio»; mejor labor taurina a Vicente González García, fabricante de banderillas y otros utensilios taurinos; mejor labor deportiva a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia; personaje polémico del año, José Antonio López Arranz, alcalde de Segovia; personaje segoviano del año, Rafael Calvo Ortega. En premios de carácter nacional se premió a la mejor labor en radio a Emilio Olabarrieta, técnico de la SER, gracias al cual permaneció abierta la línea microfónica en el palacio del Congreso de los Diputados la noche del 23 de febrero pasado y en la mañana del día siguiente; labor en televisión, al cámara que igualmente mantuvo la cámara de TVE rodando durante el asalto al Congreso de los Diputados y cuyo nombre de momento se desconoce; labor en prensa, al diario vallisoletano «El Norte de Castilla»; labor en música al cantante, tenor de ópera, Plácido Domingo, y por último, labor en artes y letras, a Ramón Ayerra.

Compusieron el jurado de esta octava edición de los «triunfadores de Ladreda 25»: José Orcajo, dibujante; Federico González industrial librero; César Gutiérrez, industrial hosteler; Fernando Ortiz, profesor y artista; Antonio García Rivilla locutor de Radio Segovia; Gabriel Gómez Pintos, informador de Radio Segovia y corresponsal de «El Norte de Castilla»; José Castrillo Bernal, informador de Radio Segovia, y cuatro redactores de EL ADELANTADO, que no votaron en el apartado en que se dio el premio a nuestro periódico.

Francisco Martín Orejana, nuevo presidente de la Junta de Procuradores

Ha tenido lugar la reunión anual de la junta de procuradores durante la cual se procedió a la elección del nuevo decano que sustituye al recientemente fallecido don Amos Llorente Migueláñez. Por amplia mayoría fue elegido don Francisco Martín Orejana. Tras la elección hubo una comida de hermandad en el Parador de Turismo.

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

¡Cloc!
¡cloc!

El sonido que le gustará tener en casa.

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves, 17 de diciembre

Van, 351 días; faltan 14.
Sol: De 8,30 a 17,48.

SANTORAL

Santos: Lázaro, Viviana y Cris-
tóbál.

PENSAMIENTO

«Quien mal vive para que viva
bien su heredero, es un solem-
ne majadero» (Refranero).

**LOTERIA
PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 054.

**FARMACIA
DE GUARDIA**

Mateos Rueda, San Francis-
co, 9.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 676,1 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima: 13,6.

En la mañana de hoy

Presión: 675,2 m/m.
Viento del O.
Temperatura mínima: 8,6.
Lluvia recogida: 0,4 litros
por metro cuadrado.
Temperatura a las diez: 10,2.

En España

Mañana habrá cielo muy nu-
boso, con chubascos y lluvias en
la vertiente Atlántica, Cantábri-
co y alto Ebro, informa a «Efe»
el Instituto Nacional de Meteoro-
logía.

En Aragón y Cataluña estará
nuboso, con chubascos disper-
sos, y algo nuboso en Levante.
Los vientos serán moderados del
oeste y las temperaturas sin
grandes cambios.

Hasta medianoche se prevé
chubascos frecuentes en el ter-
cio norte y dispersos en Balea-
res y en el resto de la Penín-
sula.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

7,30 y 10,30. Estreno. Apta
LA GUERRA DE LOS MUNDOS
Oscar a los efectos especiales

SIRENAS

Mañana, estreno
TRIPLE CROSS
Con Yul Brynner y Romy Schneider

VICTORIA

Mañana, estreno. Clasificada «S»
**LAS ALUMNAS DE MADAME
OLGA**
Lo mejor en erotismo
con Helga Line

**TEATRO
JUAN BRAVO**

Mañana jueves
8 tarde y 11 noche
ANTOÑITA MORENO
la soberana del folklore español
presenta
**ENTRE EL SAINETE
Y LA COPLA**
Extraordinario conjunto
de altas variedades
Localidades a partir de las 12

AGENDA

EXPOSICIONES

En el Torreón de Lozoya

Bene Gómez, óleos.
Ignacio Sanz y Claudia de
Santos, cerámica tradicional se-
goviana.

Claude Merlatau y Letizia
Arbeteta, «El día y la noche».
Cruz Roja Española, trabajos
realizados por deficientes.

Horario: Laborables de 7,30
a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y
de 7,30 a 9,30.

Centro Cultura de Cuéllar

Juan Carlos Gutiérrez, car-
bocillo y pluma.

EN EL CASINO DE LA UNION

Santiago Mayor, pinturas.

MUSEOS

Horarios para visita: de mu-
seos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas
Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a
19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a
12,45 y de 15 a 18 (los domín-
gos, horario continuado de 9 a
18).

Museo Zuloaga: 10 a 13,30
y de 15 a 18 (lunes, cerrado).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Es-
tado, situada en la llamada
«Cárcel vieja», tiene el si-
guiente horario: 10,30 a 13,30
y de 17,30 a 20,30 (no se abre los
sábados por la tarde ni los do-
mingos).

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos

Han sido hechas las siguien-
tes inscripciones:

Nacimientos: David Municio
y Lázaro, hijo de Alejandro y
Cleofe. María Alvarez y Sán-

chez, de Pedro y M.ª Luisa. Ne-
reida Rodríguez y Hernández,
de José y de Emiliana Nereida.

TEATRO

Mañana, en el teatro Juan
Bravo, se presentará la compa-
ña de variedades de la destaca-
da artista del llamado género es-
pañol, Antoñita Moreno. La so-
bresaliente figura del cante ven-
drá acompañada de un elenco de
artistas bien seleccionados, por
lo que su espectáculo despertará
el lógico interés y atracción.

PUBLICACIONES

«SALUD MENTAL»

La Subsecretaría de la Salud
publica una revista bajo el título
arriba indicado, encaminada ba-
jo distintos aspectos a tratar los
temas relacionados directamen-
te con la salud mental. Por lo
tanto, figuran artículos sobre re-
habilitación del enfermo mental,
planificación de los servicios de
salud mental, servicios psiquiá-
tricos extrahospitalarios, etc. La
información gráfica se ofrece
tanto en blanco y negro como en
color.

«MUFACE»

Revista mensual de la Mutua-
lidad General de Funcionarios
Civiles del Estado, que en su
número 26 publica la convoca-
toria de elecciones para la asam-
blea general, asimismo un ar-
tículo sobre el sueldo de los fun-

EXPRESION

DE GRATITUD

La familia de don Job Egi-
do Heredero (q. e. p. d.), tes-
timonia por este medio su gra-
titud a cuantas personas les
manifestaron su sentimiento y
asistieron al sepelio y cultos
celebrados por el eterno des-
canso de su alma.

cionarios, mesa redonda sobre
el estatuto y derechos y liber-
tades de los trabajadores del Es-
tado y otras colaboraciones, jun-
to a secciones de cultura y divul-
gación.

**«BOLETIN DE INFORMACION
PARA LAS FUERZAS
ARMADAS»**

El número 16 de este boletín,
del Ministerio de Defensa, in-
cluye informaciones sobre las
repercusiones de la Alianza At-
lántica en las Fuerzas Armadas
Españolas, un reportaje sobre
supuestas manipulaciones infor-
máticas en torno al campo de
tiro leonés de «El Teleno»,
otro sobre actividades del Grupo
Hawk en España donde ya po-
drá hacer ejercicios de tiro,
inauguración de la nueva Aca-
demia de la Guardia Civil, pro-
yectos de leyes en las Cortes
e informaciones varias direc-
tamente relacionadas con las
FF. AA.

CONCURSOS

**EL PREMIO
«JORGE GUILLEN»
DE POESIA EN
LENGUA CASTELLANA**

El Consejo General de Casti-
lla y León convoca el premio
«Jorge Guillén», dotado con quin-
cientas mil pesetas, al que po-
drán concurrir poetas de cual-
quier nacionalidad con obras,
originales e inéditas, escritas en
castellano.

El plazo de admisión de origi-
nales terminará el 1 de marzo
de 1982.

En ediciones anteriores, este
premio lo convocaba la Delega-
ción Provincial de Cultura de
Burgos pero debido a problemas
económicos, estaba a punto de
desaparecer, haciéndose ahora
cargo de su convocatoria el Con-
sejo de Castilla y León.

La presidencia de honor del
certamen la ostentará el poeta
vallisoletano Jorge Guillén,
quien se ha dirigido al presiden-
te del Consejo dándole las gra-
cias por la convocatoria del pre-
mio que lleva su nombre.

**GUIA MEDICA
Y SANITARIA**

**Dr. R. OREJANA
ARIAS**

Jefe de sección de Tocoginecología
de la Residencia Sanitaria
«Licinio de la Fuente»

**GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
PLANIFICACION FAMILIAR**

Avda. Fdez. Ladreda, 24 - 1.º E

Consulta:
Lunes, miércoles y viernes,
de 4,30 a 7,30, previa petición
de día y hora (llamar en horas
de consulta).
Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65

**Dr. D. VICTORINO
RUANO CABRERO**

Garganta, nariz y oídos
Buitrago, 11, 2.º
(Frente Mercado M. Vida)
Consulta de 4 a 6
(excepto sábados)
Teléfono 42 86 10

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista
(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6,
salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléf. 42 51 06



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Una ciudad como Alice.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Los siete de Blake.
- 20,00, Telediario.
- 20,25, Fútbol.
- 22,25, Sesión de noche.
- 00,05, Al cierre.
- 00,20, Despedida.

SEGUNDA CADENA

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Noticias 2.
- 20,00, Las aventuras de los Picapiedra.
- 20,30, Entre dos luces.
- 21,00, Benny Hill.
- 21,30, El testigo.
- 22,30, Los mitos.
- 23,45, Noticias 2.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,28, Apertura y presentación.
- 14,30, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Una ciudad como Alice.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Micky y Donald.
- 19,30, Tierras y profundidades.
- 20,00, Pantalla abierta.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Esta noche.
- 22,35, Ficciones.
- 23,00, En este país.
- 24,00, Al cierre.
- 00,15, Despedida.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance)
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Variante musical.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 De la vida, ¿qué pasa?
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,05 Confidencias.
- 18,30 Música variada.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Los superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

CONFERENCIA

en la
OBRA CULTURAL

de la



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**

**D. Bienvenido López
Bayón**

Canónigo Magistral de la S. I. Catedral.
DISERTARA SOBRE EL TEMA

MEDITACION ANTE UN BELEN

Jueves 17 diciembre, 7,30 de la tarde
Sala de Conferencias: Carmen, 2
ENTRADA LIBRE

El Centro de Iniciativas Turísticas firma un convenio de colaboración con la Diputación Provincial

El Centro de Iniciativas Turísticas acaba de firmar un convenio de colaboración con la Diputación Provincial por el cual este organismo se compromete a ayudar económicamente al Centro en sus actividades de promoción turística de Segovia y provincia. Este convenio supone un fuerte respaldo para el recién creado CIT de cara a la iniciación de sus actividades que, como se sabe, comenzarán de una forma más oficial en la Feria Internacional del Turismo 1982, en Madrid.

También a nivel popular, el Centro está consiguiendo importantes logros ya que son muchos los segovianos que, bien de forma particular, o bien a través de algún establecimiento comercial o entidad se han asociado al mismo y lo cual se puso de relieve en la reunión que su junta directiva mantuvo ayer en los locales de la Federación Empresarial Segoviana, su actual sede.

En el transcurso de la citada reunión se dio cuenta del resul-

tado de la visita que varios miembros de la junta realizaron a Luis Miratvilles, director general de Promoción Turística. El resultado de la misma, a la que también asistió el delegado de la Secretaría para el Turismo en Segovia, José Ignacio García, no pudo ser más fructífera ya que el señor Miratvilles prometió su colaboración, no sólo económica, a cuantas actividades llevara a cabo el CIT, demostrando una gran simpatía por nuestra provincia.

Asimismo se habló de los próximos contactos que la junta directiva piensa mantener con diversas instituciones y entidades segovianas en orden a conseguir los apoyos necesarios que un centro de este tipo necesita por la importante labor que puede realizar en favor de la promoción turística segoviana.

Sucesos en la capital y provincia

INCENDIO EN UN ALMACEN DE MADERA

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de dos accidentes de circulación que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 75 de la carretera N-603, término de Otero de Herreros, colisionaron un turismo y un camión. Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal; los vehículos quedaron con grandes desperfectos.

En el kilómetro 9,200 de la carretera SG-342, travesía y término de Arroyo de Cuéllar un turismo se salió de la calzada en esta ocasión tampoco se registraron daños personales y el vehículo quedó con diversos daños.

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ha ocurrido esta madrugada en el Paseo Obispo Quesada, al colisionar el seat 600 matrícula SG-14753 contra una farola. Iba conducido por Juan Carlos Contreras Ruiz de 16 años, con domicilio en nuestra ciudad, que lo había sustraído a su propietario Francisco Javier Palomares Ru-



Ayer tuvieron lugar en la sede del Insalud dos reuniones simultáneas relacionadas con el síndrome tóxico. De una parte, la comisión clínica que se encarga del seguimiento de la enferme-

dad convocó a varios profesionales de la medicina para explicar cómo se han de rellenar una serie de protocolos, a través de los cuales la citada comisión realiza unos estudios prospectivos y retrospectivos de la evolución de los enfermos del síndrome. La necesidad de esta reunión informativa viene justificada por la complejidad de dichos protocolos que constan de más de 450 preguntas, las cuales deben ser bien interpretadas. Con estos informes correctamente elaborados se tiene una visión amplia y detallada del problema de la que se consigue a través de los «cortes transversales» o pruebas instantáneas del síndrome que se vienen haciendo cada mes.

La otra reunión, promovida por el Insalud provincial, consistió en una sesión clínica de intercambio de experiencias obtenidas por los médicos de Segovia en el tratamiento de la enfermedad en los distintos campos. A la reunión fueron invitados varios especialistas de otras ciudades españolas que informaron sobre lo que se es-

taba haciendo en los distintos hospitales del país tanto en el capítulo de tratamiento como en el de investigación, estableciéndose un cambio de impresiones entre los asistentes.

(Foto: F. Aranguren)

NUEVO EQUIPO DIOCESANO DE LA FRATERNIDAD CRISTIANA

A raíz de la confirmación en sus cargos de Basí Martín como responsable y de José María López como consiliario de la fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos de Segovia (FRATER), de lo que ya dimos cuenta, se ha procedido a la formación completa del equipo diocesano. En él, junto a los dos mencionados, figuran los siguientes: Almudena Merino como tesorera; Andrés Manso como secretario, y como adjuntos, Soledad Parrondo, Rafael Manso, Milagros Iglesias y Julián Lázaro.

FRATER segoviana ha editado un nuevo boletín, correspondiente al mes en curso, y en él, junto a artículos, informaciones y pasatiempos, se anuncia también la convivencia de Navidad, que va a tener lugar el próximo día 27, domingo, en la residencia de los Padres Carmelitas. Empezará a las once de la mañana y se concluirá sobre las 8 de la tarde.

Varios pensionistas de la provincia en Lanjarón

Un grupo de 21 pensionistas de la Seguridad Social de esta provincia, ha salido con destino a Lanjarón (Granada), con objeto de pasar quince días en dicha localidad, tomando baños termales, subvencionados por el Servicio Social de la Tercera Edad, Subdirección Provincial.

Dichos pensionistas volverán a sus domicilios el día 29 de los corrientes.

El Dr. De la Fuente cesa en la actividad de su clínica privada

El Dr. D. Carlos de la Fuente nos remite una nota en la que comunica a sus antiguos clientes y amigos el cese de su actividad en su clínica privada a partir del próximo día 1 de enero.

En la misma nos ruega que en su nombre exprese a los padres que le confiaron la asistencia de sus hijos, su gratitud con un entrañable abrazo.

bio. A consecuencia del golpe resultó herido el citado conductor, siendo trasladado a la Residencia Sanitaria donde fue atendido de las lesiones que presentaba.

El Servicio de Arquitectura del Ayuntamiento de nuestra ciudad, nos ha informado de un incendio ocurrido esta mañana en la empresa ARSANI situada en la travesía de San Rafael, al prenderse una techumbre de dicha industria y la totalidad de la madera que allí se encontraba almacenada y que al parecer estaba vendida». Este hecho se produjo al intentar prender una hoguera a la que se echó gasóleo para activarla lo que originó que las llamas alcanzaran gran altura. El valor de los daños originados se desconocen por el momento.

La Comisaría de Policía nos informa de dos sustracciones ocurridas en dos vehículos estacionados en nuestra ciudad. De uno de ellos se llevaron un radio cassette y del otro un tomavistas además de otros objetos de cierto valor.

Desde el Colegio Universitario...

Y va de pinos. Y no porque los chicos del Colegio se vayan a dedicar desde ahora a la repoblación forestal. No. Ya que, en las fechas en que nos encontramos muchos están pensando ya en su árbol de Navidad, la décimo primera promoción de Derecho ha puesto a la venta los tradicionales pinos para recaudar fondos pro viaje del Ecuador. Se pueden adquirir en Fernández Ladreda (junto a la Caja de Ahorros), en la Plaza Mayor y en el propio Colegio. Aunque los hay de varios precios, por trescientas pesetas se puede conseguir un ejemplar decentito y se contribuye además a una buena causa. Por cierto que entre las fiestas que piensa organizar el tercer curso de Derecho (siempre pensando en el viaje) está la que el próximo viernes se celebrará en Ladreda. El jolgorio —nos dice— está asegurado.

Pasemos a temas más serios. Hace ya varios años se pensó en crear una Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio pero el proyecto al menos hasta el momento, se ha quedado en un rumor. ¿Por qué no se lleva a efecto? Una asociación de este tipo podría hacer un gran bien al centro y el contacto entre los actuales alumnos y los que ya pasaron por sus aulas, sin duda, enriquecedor. Son muchas las actividades que se podrían llevar a cabo en orden a activar la vida universitaria segoviana. ¡Ojalá algún día podamos hablar de ella en esta sección como de una realidad!

ANGELICA TANARRO

¡Cloc! ¡Cloc!

El sonido por el que no sentirá ni frío ni calor.

Automovilista

Llegó el invierno...

Cadenas - anticongelante - cubiertas especiales

en ACCESORIOS LA UNIÓN

Dos cooperativas segovianas en el «II Seminario de Cooperativas de Confección»

Las cooperativas de confección «Los Robles» de Cabezuela y «Carmay», de Carbonero el Mayor han participado en el «II Seminario de Cooperativas de Confección» que ha tenido lugar recientemente en Toledo y a cuya inauguración asistió el director general de Cooperativas, Ezequiel Jaqueto Molinero. Este seminario es continuación del que se celebró en Mora de Rubielos (Teruel) y su objetivo

era el de estudiar temas relacionados con la organización del trabajo, comercialización, cooperativas de segundo grado, fiscalidad, control de calidad, etc.

En el Seminario han participado presidentes y gerentes de cooperativas de confección de las provincias de Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Avila, Segovia y Madrid.

Firmadas las escrituras de las viviendas de «Castro Bocos»

Durante las últimas semanas se ha procedido en la Delegación de Obras Públicas a la firma de las escrituras públicas individuales de la casi totalidad de las viviendas (302), construidas en el grupo denominado «Castro Bocos», ubicadas en el barrio de San José Obrero, de nuestra ciudad. Firmaron el delegado provincial de Obras Públicas, Clemente Sanz Blanco, y los notarios de Segovia Francisco Revilla Santiago y Gonzalo Franco Vázquez.

Este grupo de viviendas de tipo social se construyó por el sistema de acceso diferido a la propiedad, y al final del tiempo establecido para su amortización los beneficiarios pasaban a ser propietarios de las viviendas.

Considerando el plazo de amortización bastante largo, la citada Delegación Provincial, consultó a los interesados, si deseaban reducir el mismo, y al ser la respuesta afirmativa, se hicieron las gestiones necesarias y se efectuó el correspondiente estudio económico de

amortización anticipada que aceptaron los afectados y pagaron en su totalidad el importe de sus respectivas viviendas.

Con el fin de satisfacer una vieja aspiración de estos beneficiarios, de llegar a ser propietarios de las viviendas que ocupan, la Delegación Provincial del MOPU, aceleró al máximo la gestión y tramitación del expediente cuyo resultado culminó con la firma de las escrituras públicas individuales.

Estas viviendas sociales, construidas por la Administración, que gozan de ayuda a la construcción y de ciertas exenciones fiscales, son para que los propietarios de las mismas las habiten, es decir, para que se constituyan en domicilio habitual y permanente de los interesados, a excepción de los trabajadores que se hallen ocupados en el extranjero, que pueden tener su vivienda desocupada hasta su regreso a España, de conformidad con lo establecido en la Ley y Reglamento de Viviendas de Protección Oficial.

La Campaña de Navidad se dedicará a recaudar fondos para la calefacción en la residencia «El Sotillo»

El obispo de la diócesis ha publicado una pastoral sobre la Campaña de Navidad que dice lo siguiente:

«El pasado día 9 nos reunimos en Cáritas el consejo de dirección de la misma con todos los directores de Caritas Parroquiales, a fin de determinar entre otros asuntos la próxima Campaña de Navidad.

Tema central fue el funcionamiento de la recién inaugurada residencia de ancianos «El Sotillo», en la que día a día se van ocupando las habitaciones por ancianos necesitados, procedentes de todos nuestros pueblos y parroquias, después de un detenido estudio en orden a sus condiciones de necesidad.

La residencia está terminada, pero nos queda constantemente una preocupación y es su sostenimiento diario, agravado porque muchos de los ancianos admitidos solamente pueden abonar 4.000 pesetas al mes. Otros matrimonios que no cuentan más que con la pequeña jubilación para los dos, sólo pueden aportar entre seis y siete mil pesetas al mes por persona. Muy escasos son los ancianos admitidos que, dadas sus condiciones económicas, pueden ayudar para cubrir totalmente los costes de su estancia.

No obstante, entendemos que estos ancianos necesitados de dinero... cariño... familia... salud, han de ser los verdaderamente beneficiarios de la residencia.

Factor importantísimo, por su ancianidad, y mucho más importante que la alimentación, es el calor, ya que por sus muchos años su organismo ya gastado en el trabajo y sufrimiento no puede proporcionarse, por lo que unánimemente acordamos

dedicar la próxima colecta de Navidad, para atender los gastos de calefacción de estos cien ancianos. Estos gastos actualmente ascienden a 48 litros de fuel-oil a la hora de funcionamiento, lo que al precio de 31,50 pts. litro supone más de 1.500 pts. por hora, y calculando unas ocho horas diarias de funcionamiento, nos da un gasto superior a doce mil pesetas diarias.

Por ello, hemos determinado que el próximo domingo, día 20 en todas las iglesias de la diócesis se realice la colecta extraordinaria de Navidad, con destino a sostener la calefacción de estos ancianos, ingresados en la

residencia «El Sotillo», bajo el lema «Comparte el calor de tu hogar, con los ancianos».

Si la residencia está al servicio de la provincia de Segovia, lógicamente los segovianos debemos comprometernos en su sostenimiento, como obra nuestra que es, para lo cual Cáritas no deja de gestionar ayudas que permitan la supervivencia de esta gran obra asistencial.

Como siempre, confiando en El Señor y en la decidida colaboración de todos Vds. con todo afecto les saluda y bendice.

ANTONIO,
OBISPO DE SEGOVIA»

Homenaje de los distribuidores de butano al segoviano Antonio Horcajo

Cerca de ochenta distribuidores de gas butano de las provincias de León, Segovia, Burgos, Valladolid, Avila, Palencia, Salamanca y Zamora, se reunieron en el restaurante del «Club de Campo «La Galera», de Valladolid, para ofrecer una comida-homenaje al director de la Asociación Nacional de Empresas Distribuidoras de Gases Licuados del Petróleo, don Antonio Horcajo Matesanz.

A los postres, el distribuidor de Valladolid, don Angel Chamorro, que a la vez es vicepresidente de la Asociación, puso de manifiesto el motivo de la comida, resaltando la enorme labor del Sr. Horcajo, para defender en todo momento cuantos problemas —tanto personales como provinciales o nacionales— vienen afectando constantemente a los Distribuidores de G.P.L. cuyo número sobrepasa el millar en toda España.

El Sr. Horcajo, visiblemente emocionado, dio las gracias a las palabras del Sr. Chamorro y a todos los allí presentes resaltando la enorme labor llevada a efecto por todos los distribuidores desde su iniciación hasta la fecha, en beneficio siempre del buen servicio a los usuarios.

Hizo patente algunas de las múltiples gestiones ante organismos ministeriales y resaltó la labor del distribuidor ante un futuro próximo inmediato.

Ni que decir tiene que profundizó ante el enorme esfuerzo que supone el trabajo de los repartidores, a quienes comparó con los egipcios primitivos cargados siempre con enormes pesos sobre sus espaldas.

Durante su intervención fue interrumpido repetidas veces con aplausos, y la distribuidora de León D.^a María del Carmen Martínez Regidor hizo patentes diversos problemas que habían afectado a su provincia y que por mediación del Sr. Horcajo se habían resuelto favorablemente.

Por último le entregaron al Sr. Horcajo algunos obsequios de plata y un bonito reloj, como igualmente una placa al Sr. Chamorro por la labor de ambos en la asociación, ayudados en todo momento por la colaboración de los vocales provinciales de las provincias allí presentes, entre los que figuraba el de Segovia, don Ausencio Pascual Bernardo.

SERVULO



**Bodegas
FAUSTINO**

RIOJA ALAVESA

Los vinos que realzan la mesa
de los días felices

**BEBER FAUSTINO...
YA ES UNA FIESTA**

Distribuidores:

**PASCUAL
HERMANOS, S. L.**

Muy Ilustre Ayuntamiento de El Espinar

(SEGOVIA)

EDICTO

El Ayuntamiento pleno, en sesión extraordinaria celebrada el día 11 de diciembre de 1981, ha acordado aprobar inicialmente las **NORMAS COMPLEMENTARIAS Y SUBSIDIARIAS DEL PLANEAMIENTO DE EL ESPINAR**.

De conformidad con los artículos 41 y 42 de la Ley Sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 9 de abril de 1976 y 128 del Reglamento de Planeamiento para Desarrollo de la Ley del Suelo, se somete a información pública dicho acuerdo por el término de UN MES para que cualquier interesado formule sus reclamaciones. Durante dicho plazo de exposición que se entiende abierto el día en que se publique este Edicto en el BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA, queda el expediente en las oficinas municipales del Ayuntamiento de El Espinar a disposición de cualquiera que quiera examinarlo y durante el mismo plazo los interesados podrán presentar sus alegaciones.

El Espinar, 12 de diciembre de 1981.—EL ALCALDE. Firmado: Jaime García Rodrigo.

Explotación laboral de niños en el Tercer Mundo

La pobreza, las desigualdades enormes de ingresos, la concentración de la propiedad y la fragmentación de la tierra, figuran entre las principales causas del trabajo de los niños, según la

La OIT (Organización Internacional del Trabajo) denunció la explotación laboral de los niños como un «flagelo social» del Tercer Mundo, y una «Vía hacia el crimen y la prostitución».

Existen muchas leyes contra el trabajo de los menores de edad, pero tratar de suprimir esta explotación por medio de la legislación «equivale a atacar un síntoma y no la enfermedad».

En los últimos cálculos estadísticos de la OIT señalan que en los países en vías de desarrollo existen 75 millones de trabajadores en edades comprendidas entre 8 y 15 años.

Los expertos advierten a renglón seguido que se trata sólo de una aproximación y que en muchos casos el trabajo se inicia antes de los 8 años.

El arco laboral se extiende desde la actividad gratuita en empresas familiares y en la agricultura, hasta las tareas peligrosas y mal remuneradas en las minas, fábricas y la construcción.

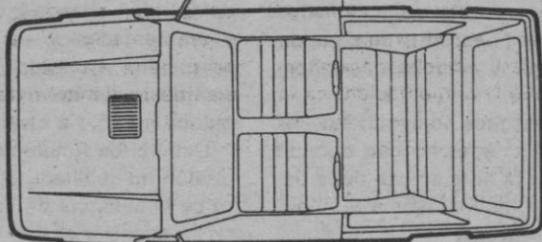
El sonido que se oye cuando se está ahorrando dinero.

**¡CLOC!
¡CLOC!**

¡NO BUSQUE MAS!

SE VENDE.

- 2.300 dm³ de capacidad.
- Muy bien situado, grandes superficies acristaladas, muy soleado.
- Calefacción central.
- Bajo mantenimiento.
- Potencia sobrada para cualquier actividad.
- Cómodo tresillo 5 plazas.
- Tapicería lavable.
- Gran cama de matrimonio.
- Cuna convertible para el bebé.
- Grandes acabados.



• Con puerta de servicio, trastero y estantes de gran capacidad. Todo, sólo por:

99.000* pts. a la entrega de llaves y

11.800

pts. al mes.

- Habitable hoy mismo.
- Visítelo en la Red de Concesionarios SEAT.

Seat Panda
Amigo para todo.



* Financiación FISEAT
Incluye: Precio del coche
Impuestos
Transporte
Seguro a terceros

SEAT
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

OIT.

Ninguno de esos indicios de subdesarrollo baja en los países de menores ingresos, por lo que no puede esperarse una mejora de la situación laboral de la infancia en un futuro inmediato.

La explotación se inicia con frecuencia en el propio ámbito familiar y no existe legislación de empleo capaz de evitar o reducir las tareas domésticas de millones de niños.

Por el contrario, la OIT advierte que esta práctica ocupa un tiempo excesivo desde la más temprana edad, obstaculiza la escolaridad y dificulta la preparación para la vida adulta.

Las estadísticas demuestran que en Bangladesh las niñas de diez a doce años de edad realizan 38 horas de trabajo doméstico por semana.

Muchos niños desempeñan otras formas de trabajo familiar no remunerado, especialmente en el campo en condiciones muy duras y como medio de sustento para la familia.

La OIT denuncia además que en muchos países, los niños están sometidos a una auténtica esclavitud y unas de sus formas más corrientes es la de sirvientes no remunerados de los terratenientes.

Otra forma de explotación laboral de los niños consiste en el pago de deudas contraídas por sus padres. Un estudio en la India demostró que algunos se esclavizaron desde los ocho años por ese motivo y para toda la vida.

El aprendizaje constituye también un medio en muchas ocasiones para explotar a los trabajadores menores de edad, que no reciben salario por el trabajo desproporcionado que realizan a cambio de formación profesional.

Además, los expertos de la OIT señalan que nadie está dispuesto a examinar a fondo la diversidad de las formas que adopta ese fenómeno en el Tercer Mundo, sus causas y sus efectos.

En su opinión, «sólo si se identifican y se extirpan las raíces profundas y tenaces, podrán combatirse con eficacia las formas más flagrantes de explotación».

Debe crearse conciencia de que los niños trabajan cuando no tienen otra posibilidad de asegurarse el sustento, y que la situación perdurará mientras no se le ofrezcan otros caminos.

Las actividades desarrolladas por la OIT en relación con el año internacional de la infancia (1979) demostraron que el trabajo de los menores no constituye un problema aislado, sino un indicio de males más profundos, cuya única solución es «una reforma del orden económico social».

En ausencia de reformas fundamentales en las estructuras socio-económicas de los países afectados, la OIT recomienda una serie de mejoras parciales y, en primer lugar, reforzar la legislación protectora.

Paralelamente, es necesario denunciar sistemáticamente «las formas más patentes de explotación, porque si hay denuncias, no será fácil seguir aceptándolas tácitamente».

GONZALO DOMINGUEZ
(EFE)

Hoy inicia en Vitoria una sesión dedicada a la central

El Parlamento vasco pedirá a Madrid que se pronuncie sobre Lemóniz

El Gobierno vasco instará al Gobierno central y a las Cortes Generales —a través del Parlamento autónomo, que inicia hoy una sesión plenaria en Vitoria— a un pronunciamiento público sobre la conveniencia o no de la celebración de una consulta pública en relación con la puesta en funcionamiento de la central nuclear de Lemóniz.

Fuentes del Gabinete vasco aseguraron ayer que la ubicación de la central en Lemóniz, que en los últimos años ha desencadenado una fuerte oposición de partidos de izquierda, ecologistas y ETA, es, en su

opinión, favorable. Esta posición quedará reflejada en los debates que hoy inicia el Parlamento autónomo.

Sin embargo, los nacionalistas, que reconocieron indirectamente el estancamiento de las conversaciones que mantiene el Gobierno vasco con la Administración central, las empresas eléctricas y entidades financieras sobre el control público de la citada central, aseguraron que, «ante la posible negativa de una consulta pública sobre la central de Lemóniz, las exigencias de control público de la central nuclear vasca deberán ser muy superiores».

También habrá «reserva activa» para la Policía Nacional

La Policía Nacional tendrá una «situación de segunda actividad», similar a la reserva activa del Ejército, a la que pasarán los oficiales y miembros del Cuerpo cuando cumplan una edad determinada.

Según un proyecto de decreto en preparación, que desarrollará lo previsto en la ley de

Policía de 1978, las edades para el pase a la mencionada situación serán: cincuenta y ocho años para los coroneles, cincuenta y siete para los tenientes coroneles, cincuenta y seis para comandantes, capitanes, tenientes y suboficiales y cincuenta para los cabos y números.

EMPRESA DE MANUFACTURAS

METALICAS RADICADA

EN POBLACION DE LA

PROVINCIA DE SEGOVIA

DIRECTOR GERENTE

Se requiere:

- Titulación superior o media en Ingeniería Industrial, Economía, ICADE, profesor Mercantil o similares.
- Experiencia demostrable.
- Se responsabilizará de la organización de fabricación comercial, financiera y administrativa.

Ofrecemos:

- Puesto de primer nivel.
- Retribución orientativa de 1.500.000 pesetas bruto anual como base de negociación.
- Incorporación inmediata.

Interesados escribir con historial al Apartado de Correos núm. 198 de Segovia, antes del 31 de diciembre de 1981.

REF. INEM 19722

Ante el Consejo Supremo de Justicia Militar

23-F: Múgica, Reventós y Ciurana declararán el lunes

El próximo lunes, día 21, con toda probabilidad, prestarán declaración ante el Consejo Supremo de Justicia Militar, el parlamentario catalán Juan Reventós y el alcalde de Lérida, Antonio Ciurana, todos ellos del PSOE.

Como se sabe, esta prueba —que fue solicitada por la defensa— está relacionada con la reunión que mantuvieron los tres miembros del PSOE con el general Armada varias semanas antes del 23 de febrero.

Para hoy están citados a declarar ante el Consejo Supremo de Justicia Militar el coronel Eloy Rovira y los tenientes coroneles Julián Sierra Moreno y Manuel Sierra Gil.

Para el viernes están citados los tenientes coroneles Mariano Cañas Barrera, Luis de Rana Lorite y Manuel Muller Hidalgo.

Ayer llegaron 20 presos etarras a Nanclares

Alava.—Veinte presos de ETA (político militar) llegaron ayer a la cárcel de Nanclares de la Oca (Alava), según han informado fuentes solventes, que han añadido que estos primeros presos que llegan al penal de Nanclares de la Oca han sido cuidadosamente seleccionados después de estudiar su comportamiento y conducta penitenciaria.

Por razones de seguridad, las fuentes citadas no han querido facilitar la hora exacta de la llegada de los reclusos a la nueva cárcel alavesa.

En los últimos días, según el director de la prisión, han llega-

do a Nanclares de la Oca grupos de funcionarios y guardias civiles, estos últimos responsables de la vigilancia del centro penitenciario.

El director ha señalado que la prisión de Nanclares de la Oca es la más avanzada en cuanto a celdas bien aireadas, ventiladas y ambientadas y de los más adecuados en relación con la aplicación de los derechos humanos no sólo a nivel español.

Uno de los funcionarios de la prisión ha señalado que el costo de la estancia de cada recluso es superior al que ocasionaría en un hotel de cuatro estrellas.

Respecto a las medidas de seguridad, ha afirmado que son las necesarias, aunque en principio se planificaron otras mayores.

El ministro de Defensa, Alberto Oliart, compareció ayer ante el pleno del grupo parlamentario centrista para responder a diversas preguntas relacionadas con aspectos de la política militar.

El ministro aseguró a los diputados de UCD que la situación es de tranquilidad y de normalidad, sin que haya motivo para la preocupación. Sin embargo, el análisis de la situación no fue el punto principal de la comparecencia ante el grupo centrista. Alberto Oliart dijo, por ejemplo, que el tema del «documento de los cien» sólo se había tratado a título particular y que sobre él «todo está explicado».

Igualmente, el ministro restó importancia a la entrevista Gabeiras-González del Yerro: «Eso preocupa más a los periodistas que a los diputados.» El grupo parlamentario expresó su apoyo y respaldo a la política llevada a cabo por el ministro de Defensa.

39 ministros de Franco recuerdan juntos sus episodios políticos con el anterior jefe de Estado

Un total de 39 ministros de Francisco Franco, de los 45 que colaboraron en el libro «Franco visto por sus ministros», editado por Planeta, se dieron cita ayer en Madrid para anunciar el evento literario y recordar en términos elogiosos al anterior jefe de Estado. De las opiniones vertidas por los asistentes al acto y de las que es posible deducir en una rápida lectura del libro, da la impresión de que Franco era un liberal que apostaba por la democracia.

Esta reconstrucción de una etapa crucial de la historia de España se ha hecho sobre un cuestionario enviado por la editorial a la totalidad de los ministros de los sucesivos Gabinetes formados por Franco, algunos de los cuales han rehusado participar en este texto.

Joaquín Ruiz-Giménez, según señaló José Manuel Lara, respondiendo a las preguntas

de los informadores, es uno de los ausentes, debido a la sucesiva postergación de las respuestas al cuestionario, mientras que en otros casos no se especificó la razón. El presidente de la Editorial Planeta recaló en sus palabras de presentación la importancia de este texto, «fuente en la que tendrán que haber los futuros historiadores que quieran acercarse honradamente a la figura de Franco»; figura que, según precisó Ricardo de la Cierva, no ha sido recogida en ninguna biografía que merezca la pena, lo cual, en su opinión, no puede ser justificado por el mero azar.

Ricardo de la Cierva, que calificó de «hecho histórico» la aparición del libro, resumió con una breve frase o anécdota la aportación de cada uno de los 45 ministros de todos los Gobiernos del anterior jefe de Estado entre 1938 y 1975, terminando con unas palabras de Fernando Suárez, que cierran también el libro.

EL PROFESOR GARCIA HOZ, EN LIBERTAD BAJO FIANZA

El profesor de la Universidad Complutense de Madrid Víctor García-Hoz y Dolores Illescas, acusados de pertenecer a un comando de infraestructura de la organización terrorista ETA Militar, fueron puestos ayer en libertad, bajo fianza de 100.000 pesetas, por orden del titular del Juzgado Central número 2 de la Audiencia Nacional. El profesor García-Hoz manifestó que no tenía ninguna vinculación con ETA m, y aseguró que había sufrido malos tratos y torturas en las dependencias policiales durante los diez días que estuvo detenido bajo la aplicación de la ley Antiterrorista.

EN POCAS LINEAS

El Gobierno Civil de Soria ha ordenado la inmovilización de todas las existencias de la partida de «Aceites Extremeños de Badajoz». La medida se ha tomado tras detectar, en una partida de la citada marca, grasa animal en un porcentaje de más de un 40 por ciento.

Alianza Popular está manteniendo conversaciones con distintos partidos políticos sobre una posible reforma de la ley electoral, según manifestó Manuel Fraga en la cena del Club Siglo XXI. «Si no se llegara a un acuerdo en los próximos meses —señaló—, Alianza Popular presentará una proposición de nueva ley electoral.»

Un numeroso grupo de militantes del Partido Nacionalista Vasco, pertenecientes a la junta municipal de Portugalete, han decidido abandonar esta organización política. Estos afiliados nacionalistas pertenecen al «sector sanibiano», que mantiene unas posturas críticas y alejadas de la dirección principal del partido.

El portavoz del grupo parlamentario centrista y ministro adjunto al presidente del Gobierno, Jaime Lamo de Espinosa, anunció ayer ante el Pleno del Congreso de los Diputados que renunciaba, en lo sucesivo, a hacer uso del derecho que le asiste como ministro en virtud del artículo 60 del Reglamento Provisional de la Cámara Baja. Este anuncio lo hizo Lamo de Espinosa luego de que se reanudara la sesión tras un corto descanso, y cuando en el hemiciclo se encontraban medio centenar de diputados, aproximadamente. El citado artículo dice textualmente: «Los miembros del Gobierno podrán hacer uso de la palabra siempre que lo soliciten.»

Coyuntura económica

Fallaron las previsiones sobre el I.P.C.

Cuando nos encontramos muy cercanos a terminar el año 1981 los analistas de coyuntura empezamos a hacer balance, y así, vamos a intentar comprender el comportamiento de los precios. Los últimos datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística, referentes al mes de octubre, indican un crecimiento del índice de precios al consumo del 1,1% sobre el mes anterior, que implican un alza del 11,8% en lo que va de año y del 14,5% sobre octubre de 1980. Las rúbricas sectoriales que han contribuido porcentualmente en valores superiores al crecimiento medio general del índice en el mes, han sido, alimentación, vestido y calzado, menaje y hogar, y cultura, siendo este último, el componente de mayor

aportación con una subida del 2,4% derivada primordialmente del alza de las tasas universitarias.

Repasando el comportamiento de los precios no podemos por menos que esperar una cierta desilusión, ya que los objetivos oficiales, a pesar de ser conservadores, muy difícilmente podrán ser alcanzados. El pasado año el índice de precios al consumo creció un 15,1% a pesar de que España como el resto del mundo occidental soportó los efectos de la segunda crisis del petróleo.

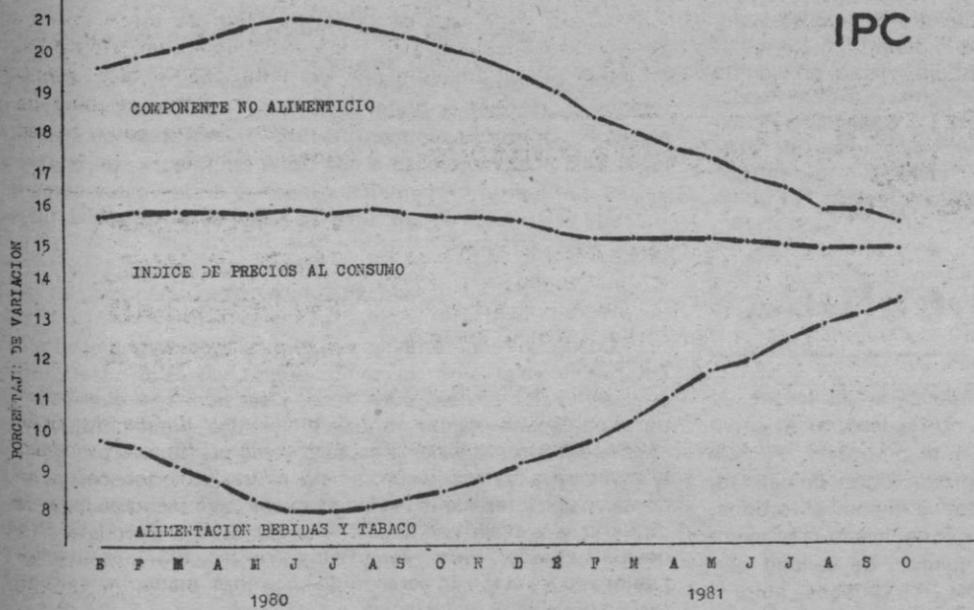
El año actual a pesar de contar con una estabilidad en los precios del petróleo fijada por la OPEP, la debilidad de la peseta frente al dólar y el consecuente encarecimiento de los produc-

tos importados, así como la sequía que ha repercutido negativamente sobre los productos vegetales y la carne, se han encargado de desviar al alza las previsiones oficiales fijadas en el 13,5%.

La tasa de variación de los diez meses transcurridos hasta octubre, referidos a un año, esto es, la variación porcentual que el índice de precios al consumo experimentaría en el año si el comportamiento en los dos meses venideros fuera el mismo que el de los diez últimos, obviando la estacionalidad de las próximas fiestas navideñas, es del 14,4%, casi un punto por encima de los objetivos oficiales.

M.A. de la FUENTE

TASA DE VARIACION INTERANUAL



LOS EMPRESARIOS CRITICAN LA APLICACION DEL A.N.E. POR EL GOBIERNO

La Asociación de Directivos de Empresa (ASACE) ha organizado un coloquio sobre «Las repercusiones en la empresa del Ane», con la intervención de Angel Belda, secretario ejecutivo de la agrupación empresarial independiente, Gustavo García Sánchez, abogado laborista y Jaume Llopis, presidente de la asociación.

«Con los presupuestos generales del Estado, el Gobierno ha echado agua al vino, dijo Llopis, ya que son totalmente incompatibles con el objetivo del ANE. El ANE tiene una finalidad anti-inflacionista, tendente a reducir los costes y mejorar la competitividad de las empresas, mientras que los presupuestos del Estado suponen todo lo contrario, ya que son inflacionistas, cargan los costes de las empresas con mayores impuestos y suponen un drenaje de recursos financieros para la empresa privada que son canalizados a sufragar el gasto público y el déficit de las empresas del INI».

Otra crítica planteada a la aplicación del ANE, fue que la Administración no ha puesto las bases para la creación de los 350.000 puestos de trabajo, y con el apoyo a la iniciativa privada, «en estas circunstancias, los efectos favorables que el ANE debía aportar a la economía del país no se van a materializar en 1982», finalizó Jaume Llopis.

JORNADAS DE MOVILIZACION EN LA CONSTRUCCION, EN TODA ESPAÑA

Madrid.— Para estudiar la situación por la que atraviesa el gremio de la construcción, CC.OO. y UGT han convocado asambleas informativas en toda España, según han confirmado a la agencia Efe fuentes de esas centrales sindicales.

En principio, CC.OO. y UGT habían convocado una jornada de paro para ayer, pero la UGT decidió postponer los paros y mantener las asambleas informativas.

En esas reuniones se estudiará la situación de los convenios colectivos cuyas negociaciones están siendo retrasadas por la patronal; la regulación de plan-

tilia, y el aumento del paro en el gremio.

LAS EJECUTIVAS DE UGT Y CC.OO. REUNIDAS POR SEPARADO

Madrid.— La comisión ejecutiva de UGT y el secretario de CC.OO. se encuentran reunidas, en sus respectivas sedes, estudiando los temas de actualidad, según han informado a «Efe» fuentes de estas centrales sindicales.

COOPERATIVA DE VIVIENDAS PIO XII

Subasta local comercial y trastienda en la calle Larga, núm. 3. Lugar de la subasta, calle Larga, 3. Fecha, domingo, día 20. Hora, 12 de la mañana.

SE VENDE HOSTAL

Dos estrellas, en construcción en Sepúlveda. Pedro Postigo. Teléfono 54 01 27

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	331	331
Atlántico	232	
Central	326	322
B. E. de Crédito	322	322
Exterior E.	303	303
Hispano A.	325	325
Pastor	262	262
Popular E.	324	321
Rural y M.		
Santander	350	347
Vizcaya	348	346
Occidental		
Bankinter	143	143
Bankuni6n	126	126
U. y Fenix	327	327

ELECTRICIDAD

Fenosa	55	54,50
Hidroel. Española	77	76,25
Iberduero	57,50	56,50
Unión Eléctrica	72,50	71

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	9,50	9,50
Citroen H.	209	P. 20
Duro Felguera	85	85
Fasa-Renault		

Femsa		P. 23
M. de Santa Ana	40	
Seat	18	18

MONOPOLIOS

Campsa	207,50 EX	207,50
Tabacalera	113	113
Telefónica N. E.	72	71

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	32	32
Hidro-Nitro	16	16
Papelera Española	11,75	11,50
Petroliber	103	104
Petromed		140
U. Expl. Río Tinto	25	23,50
Unión Resinera		

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	115	
Dragados y C.	128,50	123
Port. Valderribas	203	205

VARIAS

Finanzauto	53	50
Galerías Preciados	41	40

Antigüedades

Compro muebles, porcelanas, cuadros, etcétera
PAGO CONTADO

Galería «Daoiz»

Daoiz, 12 Tel. 411871

EDIFICIO CAÑUELOS

Cañuelos, 28 y 30, Segovia

¡...donde comienzan los arcos del Acueducto!

VIVIENDAS TÍPICAMENTE SEGOVIANAS

Diferentes tipos y modelos: De 71 a 173 m²

Viviendas de 3 dormitorios

Viviendas de 4 dormitorios

Viviendas ¡duplex!

Carpintería y suelos de madera.

Calefacción y agua central.

Ascensor de garaje a la vivienda.

INFORMACION Y VENTA:

RIGUSA

Cañuelos, 28

SEGOVIA

Teléfono 42 31 50

VIVIENDAS-LOCALES

Ezequiel González • Antonio Machado • Zona Rancho Terminadas y en construcción. AMPLIAS FACILIDADES

CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13-1.º Telfs. 42-58-02 y 42-58-61

PISOS

ZONA JARDINES SAN ROQUE

4 DORMITORIOS, GARAJE

TERMINADOS. FACILIDADES

GHER, S. A.

PLAZA DR. LAGUNA, 4, 1.º E.

TELEFONO 41 39 73

Desde Gran Bretaña

MUSEO DE LA IMAGEN ANIMADA EN LONDRES

El Instituto Británico de Cinematografía construirá el Museo de la Imagen Animada junto a sus tres salas cinematográficas de la ribera sur del Támesis. El edificio de tres niveles, situado entre las salas cinematográficas y la Galería de Arte Hayward, costará US \$ 8,1 millones y presentará la historia animada de la cinematografía y la televisión del pasado, presente y futuro.

Este museo, que se inaugurará en 1983, cuenta con el apoyo del Consejo del Gran Londres, que ha donado el terreno y brinda ayuda financiera y arquitectónica.

El edificio de 2.500 metros cuadrados se dividirá en 20 secciones que tratarán aspectos tales como las imágenes precinematográficas, la «fábrica de sueños» de Hollywood, la cinematografía y la televisión como fuerza política, la cinematografía mundial, las videografías y, en lo que respecta al futuro, las fibras ópticas y la holografía.

Leslie Hardcastle, a cargo del proyecto, manifestó que todos los artículos de características móviles se moverán. «Hasta las paredes del edificio se utilizarán para proyectar ilusiones ópticas visibles de adentro y de afuera. Un grupo de guías realizarán demostraciones con los artículos y se invitará a los visitantes, entre los cuales esperamos que haya muchos jóvenes, a participar en el rodaje de películas. Además de brindar un centro de características excepcionales para el estudio de la cinematografía, el museo será muy popular.

En el nuevo edificio se instalará una réplica de un estudio de televisión y un auditorio en el que se presentarán todo tipo de

imágenes cinematográficas o electrónicas.

Mr. Hardcastle señaló que si bien el museo presentará imágenes animadas de todo el mundo, se destacará la contribución de Gran Bretaña a la cinematografía y el papel importante que desempeña en cuanto

Desde Bélgica

Jornadas Internacionales de Música

Las 19 Jornadas Internacionales de Música de Brujas, patrocinadas por S.M. la Reina Fabiola y organizadas dentro del cuadro del Festival de Flandes, tendrán lugar del 31 de julio al 15 de agosto de 1982. Como es habitual, la manifestación tendrá dos partes: La 7.ª Semana Internacional de Organo, del 31 de julio al 7 de agosto y los conciertos de música antigua, del 31 de julio al 15 de agosto.

a la innovación y creación en el mundo de la televisión.

El Instituto Británico de Cinematografía tiene una gran colección de filmes y material de televisión, que aumenta a razón de 2.000 películas por año. Sus tres salas cinematográficas en la ribera sur del Támesis atraen anualmente a más de medio millón de aficionados de la cinematografía.

Al inaugurar el XXV Festival Cinematográfico de Londres el 3 de noviembre, el Príncipe Carlos y la Princesa Diana iniciaron una campaña de recaudación de fondos. Una comisión dirigida por lady Howe ya ha recaudado casi US \$ 3,6 millones y se espera contar con el apoyo financiero de empresas industriales y compañías de cinematografía y televisión.

Entre los primeros patrocinadores se cuenta sir Yue-Kong Pao, magnate naviero de Hong Kong, que donó US \$ 1,8 millones, Garfield Weston, presidente de Associated British Foods, que donó US \$ 45.000 y sir James Hanson, magnate del sector del transporte, que entregó una suma no revelada. (LPS).

Ventanal de la cultura

Editorial Planeta acaba de lanzar dos nuevas colecciones con las que inicia una línea de producción no abordada por ella hasta hoy: la de la literatura infantil y juvenil. Planeta se propone con estas colecciones a las que seguirán otras, contribuir a un objetivo que considera esencial en la problemática cultural española: el de despertar

en los niños y en los jóvenes la afición por la lectura. Al servicio de este propósito, Planeta quiere ofrecer libros de calidad, divertidos y sanos. Divertidos, para hacer de la lectura el mejor de los juegos, de calidad porque sólo los buenos autores consiguen captar el interés de los chicos y sanos para dar a los padres la seguridad de que nada hay en estos libros que pueda perjudicar a sus hijos.

Una de las colecciones es infantil y se titula «El alegre arco iris».

La otra colección, titulada «Nuevos Horizontes», es juvenil.

En ambas series se publicarán obras de los mejores autores contemporáneos del género: Edith Unnerstad, María Gripe, Ursula Wölfel, Rosemary Weir, Nora Wilkinson, Betsy Byars, Brøger, Slater, etc.

* * *

Ayer dieron comienzo las sesiones de la subasta especial de Navidad que organiza Durán, en su sala de arte y subastas de la madrileña calle de Serrano, 12. Las restantes sesiones tendrán lugar hoy, mañana y el viernes, todas ellas a las 7,30 de la tarde. La colección de lotes a subastas es muy elevada, por lo que ha sido preciso dividir el catálogo en tres tomos.

* * *

El próximo día 21 se celebrará la última sesión de los Lunes Musicales de Radio Nacional, dedicándose a la escuela húngara de piano. Será intérprete el pianista Andor Foldes, con un programa que integran obras de Mozart, Schumann y Bartok. La transmisión, en directo, a las 20,00 horas, por el Segundo Programa, de FM.

ESCAPARATE

«EL NUEVO ROSTRO DE LA LOCURA»

Un libro muy atractivo del doctor francés Jean Tjuillier, en el que cuenta anécdotas muy sustanciosas y asombrosas al tiempo relacionadas con el descubrimiento de los tranquilizantes y el tratamiento farmacológico de las enfermedades mentales y nerviosas. Libro para aprender, para orientarse, para informarse de unos temas muy del día en nuestra época. (Edita Planeta).

«MISIONES DISCRETAS»

Un libro que abarca más de tres décadas de nuestro siglo en el que el autor, el prestigioso militar norteamericano Vernon A. Walters, cuenta sus experiencias y sus contactos con numerosas primerísimas figuras de la política mundial, sirviendo a su país bajo el mandato de cinco presidentes de los EE.UU. (Edita Planeta. Documento).

«EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA»

Se trata de una novela de acción, escrita por Campbell Black sobre el guión de una película. Un tema atractivo, aventurero, lleno de peripecias, que ha convertido a este libro en uno de los «best-sellers» mundiales de última hora. (Edita Planeta. Colección Contemporánea).

«LA GENERACION DEL 56»

Pablo Lizcano (madrileño, 1951) ha escrito este libro en un intento de recoger la historia de los movimientos universitarios españoles contra el régimen de Franco, movimientos que dieron lugar a no pocas acciones a raíz de la terminación de la guerra, y de los que fueron protagonistas muchos de los estudiantes de la llamada generación del 56, a cuyas acciones se refiere el autor del libro. (Edita Grijalbo).

LIBROS DE PLANETA

«Desde la Perichferia» es un libro del popular humorista catalán, Perich, en el que incluyen numerosos chistes de su fértil ingenio además de cientos de agudas frases y pensamientos. «Los conservadores en España» es una obra de Víctor Alba, barcelonés, en la que analiza el conservadurismo español y sus principales protagonistas a través de la historia, así como sus causas y consecuencias. «Pandora» es una interesante novela de misterio ambientada en la Opera de París ante el estreno de una obra que lleva el mismo título de la novela; el autor, Pierre-Jean Remy (francés, 1937), es un hábil narrador y logra el efecto perseguido en la obra, manteniendo constante y en pie el interés del lector.

OBRAS CLASICAS

Cuatro escritores que figuran ya consagrados como clásicos de la literatura universal, algunos de cuyos títulos más sobresalientes han sido recogidos en la colección «Clásicos Universales Planeta». En los cuatro últimos libros aparecidos, figuran «La vida es sueño», de nuestro Pedro Calderón de la Barca (en realidad se trata de dos obras con el mismo título, el famosísimo drama que tiene a Segismundo como protagonista y el auto sacramental), en edición, introducción y notas de José María Valverde; «Moll Franders», del inglés Daniel Defoe («padre» del «Robison Crusoe»), con introducción, traducción y notas de Carlos Pujol; «Primeros relatos», de Anton P. Chejov, libro que lleva una introducción de José María Valverde con traducción y notas de Augusto Vidal, y dos de los más destacados dramas de William Shakespeare, «Romeo y Julieta» y «Julio César», con introducción, traducción y notas también de José María Valverde.

OBRAS DE BUERO VALLEJO

Dos títulos teatrales de Antonio Buero Vallejo se recogen en este tomo: «Caimán», estrenada en septiembre de este año, que todavía sigue en cartel, aunque no está considerada como una obra muy destacada del autor, y «Las cartas boca arriba», que responde a una época diametralmente opuesta a la presente, pues se estrenó en 1957. (Publica Espasa-Calpe. Colección Austral).

«LLEGARA TARDE A HENDAYA»

Esta novela de José María del Val quedó finalista en el Premio Planeta 1981. Su autor es un hombre muy joven, que ofrece un relato basado en un episodio de la guerra civil pero adornado de muchos lances y sucesos inventados, que sirven de entorno a la entrevista histórica que Franco mantuvo con Hitler, en un vagón, en la estación de Hendaya. Se lee con facilidad y el estilo es muy adecuado a la temática de la narrativa (Edita Planeta).

«Y DIOS EN LA ULTIMA PLAYA»

La novela ganadora del Planeta 1981, que se debe a la pluma de Cristóbal Zaragoza, tiene un tema que en ciertos aspectos resulta excesivamente blando. Muy actual, porque le protagoniza un miembro de ETA que da un giro vertiginoso a su existencia, pero con un cierto efectismo que no llega a convencer. En conjunto carece de la fuerza y la entereza de novelas que anteriormente conquistaron este alto galardón, por lo que no puede calificarse nada más que de regular (Edita Planeta).

P. M. C.

GALERIA DE ARTE



Chicano: Un estilo original el de este pintor. Este cuadro le dedica a Pedro Salinas, Rafael Alberti y Federico García Lorca, con el título «Inauguración del servicio de autobuses».

WALESA SE HALLA «BAJO ARRESTO DOMICILIARIO»

La crisis polaca se hace violenta

Washington.— La crisis polaca se hace cada vez más violenta y se convierte en «la conflagración más grave que ocurre en un país comunista desde la Segunda Guerra Mundial», dijo hoy la cadena televisiva «CBS».

Informando desde distintas capitales europeas, a causa del

total aislamiento que sufre Polonia, pero refiriéndose también a «testimonios privados» procedentes de Varsovia, la «CBS» dijo que siete grandes ciudades polacas se encuentran en «estado de latente ebullición».

Los hospitales de Varsovia han sido evacuados, a excepción

de los enfermos graves, y se oyen disparos y ráfagas en las calles de Varsovia, agregó la información, que no pudo ser confirmada por fuentes oficiales.

El líder del sindicato independiente «Solidaridad», Lech Walesa, se halla «custodiado» en dependencias oficiales, cerca de Varsovia, «y su silencio es la más fuerte protesta que puede hacer en su condición de incomunicado».

Ante el desarrollo incierto de los acontecimientos, el presidente Ronald Reagan volvió a advertir hoy a la Unión Soviética que no intervenga militarmente en Polonia, posibilidad que aparece cada vez más real si el Gobierno militar del general Jaruzelski no consigue ahogar por la fuerza el eventual estallido de la violencia.

La Administración Reagan advirtió también al Gobierno Comunista de Varsovia que toda respuesta violenta en las actuales circunstancias tendría «consecuencias extremadamente

Pese a los ambiguos desmentidos oficiales de representantes polacos sobre la detención de Lech Walesa, sea cual sea en teoría el estatuto nominal de su condición de incomunicado, el presidente del Comité de Inteligencia del Senado, Saniel Moynihan, confirmó que el líder sindical se halla «bajo arresto domiciliario».—Efe.

Veintitrés muertos y más de cien heridos en un atentado a la Embajada iraquí en Beirut

Beirut.— Como ya se informó ayer veintitrés personas, al menos, perecieron y más de cien resultaron heridas a consecuencia de la explosión que se registró en la sede de la Embajada iraquí en Beirut. El atentado lo reivindicó, en una llamada telefónica anónima a la agencia France Presse, el Ejército de Liberación Iraquí-Comando General, movimiento totalmente desconocido hasta la fecha. Los autores del atentado no dieron ningún detalle sobre el mismo ni en relación a los objetivos que perseguían con éste.

El atentado, que estuvo seguido de varios enfrentamientos armados entre grupos no identificados, dejó completamente destruido el inmueble principal de la embajada. De los seis pisos con que contaba la sede diplomática sólo quedó un montón de escombros de diez metros de altura.

Entre las víctimas se encuentra el consejero de Prensa de la

Embajada, Hareth Taka, mientras el embajador, Abdel-Razak Lafta, que en un primer momento se creyó que también había fallecido, fue posteriormente encontrado con vida entre los escombros.

El tercer secretario de la Embajada, Talel Salim Rachid, así como el director de la agencia iraquí de información Ina, figuran entre los heridos. El resto de los diplomáticos, hasta un número aproximado de 15 personas, han resultado muertos o heridos.

Los enfrentamientos armados que se produjeron tras la explosión se desplazaron más tarde hacia los barrios periféricos de la capital libanesa. Soldados de las Fuerzas Armadas Árabes de Disuasión se situaron después de la explosión en torno a las calles circundantes para impedir que la muchedumbre se acercase a los restos de la sede diplomática destruida.

EE. UU. CONFIRMA LOS PLANES MILITARES CONTRA CUBA

Washington.— Los Estados Unidos están estudiando la puesta en marcha de acciones militares contra Cuba por si su aplicación «se considera conveniente», según el subsecretario de Defensa, Fred Ikle.

Ikle afirmó ayer ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado que la primera consideración norteamericana, a la hora de plantearse una eventual acción militar contra el régimen de Castro, es establecer si la operación bélica «sería un éxito o un fracaso».

PANORAMICA

MEXICO: El presidente de México, José López Portillo, recibió ayer al secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe González, quien llegó ayer a México en visita privada. La reunión de López Portillo y Felipe González se efectuó en la Casa Presidencial de los Pinos y duró más de media hora.

NACIONES UNIDAS: Javier Pérez de Cuéllar, el primer secretario general de habla española que accede al cargo más importante de las Naciones Unidas, fue investido ayer por aclamación por la Asamblea General de la ONU. El diplomático peruano, de sesenta y un años, sucede en el cargo a Kurt Waldheim, de Austria, a partir del próximo primero de enero y por un mandato de cinco años.

Pérez de Cuéllar aceptó el nombramiento en un discurso en el que ha destacado su «entera disposición y absoluta imparcialidad» para enfrentarse con los problemas de los países subdesarrollados de África, Asia y América hispana, los derechos humanos y los vestigios del colonialismo.

EE.UU.: Reagan cogió el teléfono para expresar al Papa «lo profundo de nuestro sentimiento sobre lo que está ocurriendo en su país». «Sepa —siguió el presidente americano— que estamos con el pueblo, no con el Gobierno». Es lo más lejos que ha ido esta Administración, y creo que cualquier otra occidental, sobre la crisis polaca, y las palabras hablan por sí solas.

LA CAJA

dobla tu sueldo o pensión

RESULTADO DEL SORTEO ANTE EL NOTARIO DE SEGOVIA, DON FRANCISCO REVILLA SANTIAGO



Premiados:

NOMINA n.º 5.002 (Sucursal Urbana 6)

PENSION n.º 1.732 (Sucursal de Santa María de Nieva)



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se siguen autos ejecutivos a instancia del Procurador Don Francisco Martín Orejana, en nombre y representación de Don Alfredo Verdugo García, contra Don Marial Paul Sacristán, mayor de edad, casado, labrador y vecino de Laguna de Contreras (Segovia), en reclamación de cantidad, en los cuales he acordado sacar a la venta en pública subasta por primera vez, el inmueble embargado que se describe a continuación:

Una tierra al Cercado de la Virgen, en el término municipal de Laguna de Contreras, de novecientos treinta y cuatro metros y veinticuatro decímetros cuadrados. Linda: Norte, Maximiliano Pérez; Sur, Alcantarilla de la Carretera de San Ildefonso a Peñafiel; Este, Domingo Melero; Oeste, Carretera de San Ildefonso a Peñafiel. Inscrita al folio 19, tomo 810, libro 13 del Ayuntamiento de Laguna de Contreras, finca 1.401, inscripción 1.ª. Tasada en la cantidad de UN MILLON SETECIENTAS MIL PESETAS.

Dicha subasta tendrá lugar en la Sala de Audiencia de éste Juzgado, sito en la calle de San Agustín 28 —Palacio de Justicia—, el día VEINTISEIS DE FEBRERO próximo y hora de las DOCE de su mañana, bajo las siguientes condiciones:

El referido inmueble sale a pública subasta en la cantidad en que ha sido tasado, no admitiéndose las posturas que no cubran las dos terceras partes del tipo de tasación, pudiéndose hacer en calidad de poder ceder el remate a un tercero.

Para tomar parte en el remate, deberán consignar previamente los licitadores en la mesa del Juzgado, o establecimiento destinado al efecto, acreditándolo en éste caso, el diez por ciento de indicado tipo sin cuyo requisito no serán admitidos.

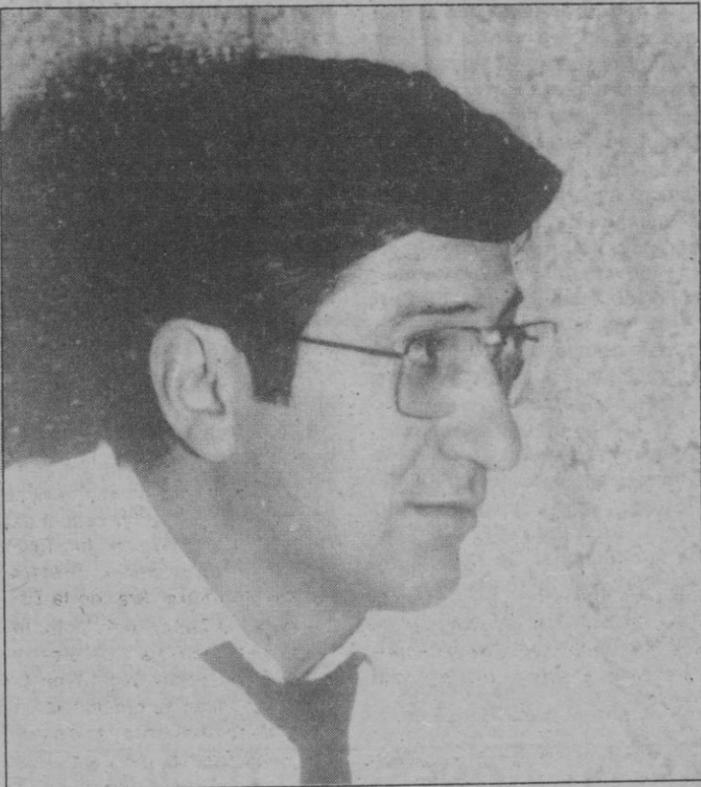
Se hace constar que a instancia de la actora acreedora se saca a pública subasta sin suplir previamente la falta de títulos de propiedad; que los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, quedarán subsistentes entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos sin destinarse a su extinción el precio, del remate.

Dado en Segovia a veintiseis de Noviembre de mil novecientos ochenta y uno.

E./

El Secretario

DIALOGOS EN TONO DEPORTIVO CON EL ALCALDE DE LA CIUDAD (I)



Días pasados manteníamos una entrevista en términos muy deportivos con el alcalde de la ciudad, Juan Antonio López Arranz. Créiamos interesante dar a conocer al deportista y al aficionado al deporte en nuestra ciudad así como se «mueve» el Ayuntamiento en torno a los temas deportivos. En ello consumimos muchos minutos. Nuestro interlocutor —cuya amabilidad hemos de agradecer—, no dio muestras de querer «marginar» ninguno de los temas planteados y en todo momento respondió a cuantas preguntas le fueron formuladas. Presente en el diálogo estuvo el concejal Félix Sandoval, quien rubricó al final lo manifestado por el alcalde.

Nuestra conversación comenzó así:

LA CREACIÓN DE UN PATRONATO

—¿Qué motivos inducen un día al Ayuntamiento para crear el Patronato Deportivo Municipal?

—Al tema deportivo se le quiso dar un ámbito superior al que se venía teniendo en el Ayuntamiento y llevar así a efecto una labor muy específica dentro del deporte en general. Dentro de las dos facetas, el Ayuntamiento se quedó con la de instalaciones, propiamente dichas, en cuanto a inversión importante, y dejó la puramente administrativa y de reparación en manos del Patronato, que es el encargado de promocionar y velar por el funcionamiento deportivo. El Ayuntamiento se ha quedado con la tarea política de conseguir que las instalaciones sean cada vez mejores: «traer» a Segovia parte de las instalaciones que nos faltan o conseguir instalaciones que existen actualmente, y que no dependen de nosotros.

EL PORVENIR DE LOS PABELLONES DEPORTIVOS DE CULTURA

—Con ello da a entender que se pretende canalizar el tema de los pabellones deportivos en Segovia. ¿Pero, cómo está el tema en la actualidad?

—Las últimas negociaciones las tuve yo con la antigua directora general que cesó, Carmela García Moreno; me dio buenas palabras. Posteriormente creo que querían hacerlo a través del ente autonómico, lo que no dejaba de ser otro escollo, pero creo que hasta ese hemos salvado y sólo nos queda un último «empujón» a través del ente Castilla-León y del propio Ministerio de Cultura. Nuestro proyecto era más ambicioso, puesto que lo que queríamos recuperar eran todas las instalaciones deportivas, más algunos centros de los que tiene Cultura en Segovia, como el edificio de la antigua Sección Femenina, Emperador Teodosio y sus instalaciones anejas. Con ello pretendíamos —al tener estas instalaciones—, llevar a efecto intercambios tanto culturales como deportivos y entre ellos con Tours e intercambios escolares. Las ideas, entendemos, eran buenas, pero los problemas se nos amontonan.

—Pero las dificultades concretas hacia el paso siguiente ¿dónde están?

—Pues en concretar definitivamente en qué posición está Segovia dentro del contexto general del ente autonómico a la hora de establecer estas competencias.

SISTEMAS FINANCIEROS

—¿Con qué medios económicos cuenta el Patronato para llevar a efecto su labor?

—Hay dos factores que yo recuerde: uno propiamente municipal a través de una cantidad que la Comisión de Juventud y Deporte solicita para incluirlo en el presupuesto municipal y que aporta el Ayuntamiento al Patronato, y por otra parte el Patronato se nutre —se debe de nutrir—, no de la explotación —propiamente dicha—, puesto que no pretendemos, ni mucho menos, que éstas sean rentables, ninguna labor cultural debe ser rentable en el aspecto económico, sino esas pequeñas aportaciones que pueden percibir de los propios usuarios y que van encaminadas práctica y exclusivamente al mantenimiento de las instalaciones, con dos fines primordiales:

uno el de mantener las instalaciones y otro, el de concienciar a los propios usuarios de que eso es suyo, de que eso cuesta mantenerlo y que hay que respetarlo. Esas son las líneas generales de la financiación del propio Patronato.

TRABAJOS, PERMISOS Y OBRAS

—¿Hasta dónde llega la autonomía del Patronato Deportivo a fin de contratar y realizar obras dentro de las instalaciones deportivas?

—Generalmente en este sentido que se plantea la pregunta el Patronato es autónomo. Tiene facultades para hacer toda esta programación dentro del recinto, pero siempre de obra menor. Como a través del Patronato convergen las ayudas que se puedan recavar de los organismos deportivos que engloba el Ministerio de Cultura, y por otra parte recibe ayudas procedentes de la Diputación Provincial, pues dé no ser una obra de envergadura que requiera una serie de proyectos y sea obra nueva, pues generalmente no necesitan permiso. Sería como pedirnoslo a nosotros mismos. Lo que sí ha de pasar es por una aprobación de nuestros servicios técnicos, y cuando no por una aprobación, sí por una vigilancia, porque si hemos de saber en todo momento lo que se va a hacer y en qué condiciones a fin de que no se estropeen las instalaciones y tener controlada la infraestructura con el fin de evitar cualquier tipo de accidentes, porque al final quien pagaría es el Ayuntamiento, y el dinero es de todos los ciudadanos.

UN TEMA INTERESANTE: LA RECEPCIÓN DE OBRAS

—La recepción de las instalaciones deportivas que conforman la Ciudad Deportiva de La Albuera, parece que han tenido siempre sus grandes problemas a la hora de su recepción por parte municipal. ¿Hasta dónde es exigente el Ayuntamiento en este campo?

—De esto tengo que decir que esta corporación se ha enfrentado con todo tipo de recepciones. Y hablo del tema porque de todos es conocido los problemas de nuestro polígono industrial desde hace muchos años, y no solamente en el aspecto urbanístico, sino que también en el deportivo nos ha pasado algo semejante. No conseguimos nada con decir esto no está bien o no está en las condiciones que el Ayuntamiento lo programó en su día, y no se puede recibir. Porque con dejarlo abandonado no conseguimos nada y el día que intentemos recuperar eso, la inversión va a ser mayor que si lo recibimos en este momento en las condiciones que esté. Pero haciendo notar siempre, por nuestra parte, que el Ayuntamiento recibe las cosas en unas condiciones determinadas, para que nadie se llame a engaño. Que nadie piense que nos va a poder encajar una obra y que nos vamos a olvidar de las condiciones en que se recibe. Algo parecido pasó con las instalaciones deportivas, las cuales yo visité al hacerme cargo de la alcaldía y pude comprobar en el lamentable estado que estaban, y el único pretexto que se me dio es que aquello no se podía recibir por no estar de acuerdo con lo planeado y que los técnicos municipales no estaban de acuerdo. Pero entendimos que era contraproducente dejar que aquello se viniera abajo por no afrontar el problema. Por lo que, dentro de nuestros medios, hemos ido salvando todas las deficiencias. No es una labor grata ni lucida de cara al exterior, pero son los cimientos para unas corporaciones venideras que podrán tener un lucimiento mayor, y no sólo a nivel deportivo, sino en todos los niveles.

De más cuestiones dialogamos y que esperamos puedan tener continuación y conclusión en días venideros.

J. M. *

S. D. GIMNASTICA SEGOVIANA

JUNTA EXTRAORDINARIA DE SOCIOS DE LA SOCIEDAD DEPORTIVA GIMNASTICA SEGOVIANA

El próximo domingo, día 20 de los corrientes, a las 12 horas en primera convocatoria y a las 12,30 en segunda, se celebrará una JUNTA EXTRAORDINARIA DE SOCIOS en los locales del BINGO sitos en la Travesía del Dr. Sancho n.º 2, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Aprobación de los nuevos estatutos.
- 2.º Informe económico.
- 3.º Modificación del contrato con la empresa TEYBOS sobre la explotación del BINGO.
- 4.º Aprobación si procede del contrato de publicidad en las camisetas para la temporada 1981-82.
- 5.º Informe deportivo.

Una vez concluida ésta, celebrará su Junta la SEGOVIANA PROMESAS con el único punto de aprobación DE LOS NUEVOS ESTATUTOS.

Segovia, 15 de diciembre 1981.—El secretario. Fdo.: Andrés Reguera de Mateo.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO

Dos estrellas del atletismo mundial, el británico Sebastián Coe y la estadounidense Evelyn Ashford, fueron elegidos los mejores deportistas del año por la redacción deportiva de Europa de la agencia estadounidense Associated Press. Coe estableció el pasado año cuatro récords mundiales, mientras la Ashford ganó las pruebas de velocidad de la Copa del Mundo, celebrada en Roma.

La Asociación Internacional de Atletismo, durante la reunión celebrada ayer en Roma, acordó la suspensión para toda competición de la conocida atleta sueca Linda Haglund por haberse comprobado que ingirió estimulantes durante su actuación en los campeonatos de atletismo disputados el pasado verano.

FUTBOL

Bernd Schuster estará en condiciones de volver a los campos de fútbol el próximo mes de marzo, si no surgen complicaciones después de la operación quirúrgica a que fue sometido en Colonia por el doctor Paul Schneider, médico jefe del Hospital de la Trinidad y profesor de Ortopedia de la Universidad, considerado como uno de los más brillantes especialistas de Alemania.

El presidente del Atlético de Madrid, Alfonso Cabeza, declaró ayer ante el titular del Juzgado de Instrucción número 7 de Madrid, Epifanio Legido, en relación con la querrela interpuesta por 26 de los 31 árbitros de Primera División, como consecuencia de unas supuestas declaraciones del máximo mandatario rojiblanco a los medios de información.

Por otra parte, es intención del doctor Cabeza presentar una denuncia contra los medios informativos que han difundido sus presuntas pretensiones de cobrar en la reciente charla-colloquio que dio con motivos benéficos en Murcia, versión que, según declara Cabeza, no se corresponde con la realidad. El tema, por el momento, está en manos de los abogados del club.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Valladolid - Las Palmas	1 x
Gijón - Cádiz	1
Castellón - Betis	x 2
Barcelona - R. Madrid	1
Santander - Ath. Bilbao	1
R. Sociedad - Osasuna	1
At. Madrid - Español	1 x 2
Sevilla - Valencia	1
Hércules - Zaragoza	1 x 2
Burgos - Málaga	1 x 2
Huelva - Celta	1 x 2
Mallorca - D. Coruña	1
Córdoba - Oviedo	1
Linares - Murcia	x

Noticias deportivas «así» de cortas

FUTBOL

LO EXTRAORDINARIO DE UNA ASAMBLEA

El próximo domingo, a las doce, en primera convocatoria y a las 12,30 en segunda, teniendo como lugar de «parada y fonda» los locales de «su» bingó, la G. Segoviana va a celebrar asamblea extraordinaria de socios. ¿Que a qué viene tal «fiesta»? pues ni más ni menos que por someter a los socios la aprobación de los nuevos estatutos del club redactados de acuerdo con arreglo a las disposiciones vigentes en materia deportiva. Sin embargo la cuestión no va a quedar ahí, y como puntos importantes también se someterán al socio un informe económico y otro deportivo. Ahora tienen ocasión los que pagan su cuota de enterarse de todo y preguntar por todo.

¿HAY DIMISION?

Nos llega el rumor de que en el club azulgrana se ha llevado a efecto una dimisión, para mí importante, cual es la del tesorero Francisco Avial. Parece ser que aquella fue presentada al presidente y que éste no aceptó —como era lógico—, la renuncia. Sin embargo los visos de que se haga efectiva son más que probables.

TODO MUY LAMENTABLE

Me refiero a lo sucedido con posterioridad al encuentro Carbonero-Sepúlveda del pasado domingo. El árbitro, como quedó dicho en la crónica del encuentro, expulsó a un jugador durante el desarrollo del partido: L. Fernando, del Sepúlveda. Posteriormente, y según queda reflejado en el acta que redactó en su domicilio, también expulsó a Pocholo, por —según se refleja en el citado documento— insultarle desde la banda una vez que fue sustituido, posteriormente, y según referencia arbitral, «oyó» cómo un jugador del Sepúlveda hablaba mal de él en los vestuarios, lo cual reflejó en el acta. Hay que señalar que Badillo, el árbitro a que nos referimos, estaba recusado a perpetuidad por el equipo de Sepúlveda, que ahora, y tras conocer el acta, ha solicitado que sus encuentros sean dirigidos por árbitros madrileños, a la vez que se **querrela judicialmente** contra el árbitro por entender que **éste obró de mala fe**. Todo, como pueden observar, lamentable deportivamente hablando.

BALONCESTO

Y LLEGO LA HORA DE LA VERDAD

Si, porque el próximo domingo visita el Emperador Teodosio dentro de la segunda división nacional de baloncesto, el equipo que mejor juego desarrolla del grupo: El Club Bosco, de Vigo. Un conjunto gallego que se ha empeñado en subir a primera división y que lleva camino de lograrlo. Para intentar frenar una trayectoria brillante en la liga, el Imperio Caja de Ahorros, lo va a intentar todo. Tiene como precedente para ello —y es un gran precedente—, su rotunda victoria del pasado domingo en Salamanca.

El encuentro no carecerá de emoción y si el aficionado desea presenciar buen baloncesto, aquí y ahora tiene la ocasión. Será el próximo domingo a las doce de la mañana en el Emperador Teodosio.

FUTBOL SALA EN CUÉLLAR

Resultados de la sexta jornada del torneo organizado y patrocinado por Deportes Salamanca de Cuéllar:

Achicoria «La Niña», 6; Bar Madrid, 3. Aguila, 1; Bar Florida, 0. Aseguradora M., 2; Peñafiel, 0. Peñafiel, 0; Cojalba, 1 (se da por perdido el encuentro al primer equipo por llegar con retraso al campo de juego. Los partidos Bar Chaparral-Corral de la Pacheca y Cojalba-M. Marcos, quedaron suspendidos por el mal tiempo. La clasificación actual está así: Aguila, 12 puntos (lo que le hace ser, pese a las jornadas que aún restan, el virtual vencedor del torneo); Cojalba, 10, y Bar Florida, 9 (equipo «revelación» del torneo). J. M.ª

PARTIDOS DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE VOLEIBOL

El próximo sábado, en el pabellón deportivo del colegio de HH. Maristas, se celebrarán los siguientes partidos:

A las cuatro de la tarde, Secla-La Berza (masculino absoluta); 5, C. P. Alcázar-A. V. San Lorenzo (femenino absoluta); 6, Blume-Angel del Alcázar (femenino absoluta); 7, Banco Occidental-San Lorenzo (masculino absoluta).

Alpinismo:

MONTAÑEROS SANTANDERINOS SE PREPARAN PARA ESCALAR EL PAMIR

El Ministerio de Deportes de la URSS ha dado ya la autorización a la expedición que, el próximo mes de julio del 82 partirá de Torrelavega (Santander) en dirección a las montañas del Pamir, en el Asia Central soviética, a caballo entre la URSS, China y Afganistán, que tienen una altitud media de 5.000 metros.

La expedición, compuesta por cinco montañeros de la Sociedad Deportiva Torrelavega, se propone ascenderlos dos picos de 7.000 metros existentes en aquel sistema montañoso.

El coste de la expedición superará el millón de pesetas y, según sus componentes, supone para ellos una importante aventura montañera, debido principalmente a las bajas temperaturas de aquellos parajes, así como a las fuertes tormentas que pueden desatarse en tales alturas y que son muy temidas por los montañeros.

Entre el completo material que llevará la expedición se encuentran tiendas isotérmicas de altura e instrumentos precisos de medida. Los alimentos serán liofilizados, metidos en bolsas de plástico, a los que sólo hay que añadir agua para su consumo.—(APN).

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO



Finalizados los remates de obra y decoración en el Edificio AZOGUEJO, de Gobernador Fdez. Jiménez, se ponen a la venta los últimos pisos.

En EDIFICIO AZOGUEJO encontrará estímulos suficientes para adquirir su vivienda.

- Por su calidad.
- Por sus precios competitivos.
- Por sus cómodos plazos de pago, y sus importantes desgravaciones fiscales.

EDIFICIO AZOGUEJO está situado en la zona más céntrica de la ciudad y dentro de un marco único.



El mejor regalo de Navidad para sus familiares: UN PISO en EDIFICIO AZOGUEJO.

¡¡VISITENOS!!
Gdor. Fdez. Jiménez, 1 (Edificio Centro Uno)
Escritura y llave en mano

Semana deportiva organizada por la Asamblea Provincial de Cruz Roja Española y con la colaboración de ANDE

Concluyó la semana deportiva que organizada por la Asamblea de la Cruz Roja y patrocinada por la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, con la valiosa colaboración de A.N.D.E., ha venido celebrándose con la participación de los centros de Madrid, Avila y Segovia.

En primer lugar se jugaron dos encuentros de baloncesto femenino entre Madrid y Segovia, y en las categorías juvenil y absoluta, resultando vencedoras las chicas segovianas, siendo sus resultados los siguientes:

Juveniles: Madrid, 4; Segovia, 28 y en absolutas Madrid, 2; Segovia, 4. En fútbol también compitieron, participando Madrid, Avila y Segovia, siendo los resultados tanto de juveniles como de absoluta los siguientes:

Juveniles: Avila, 6; Segovia, 5 - Madrid 2; Avila 7 y en la final Segovia venció a Madrid por 2 a 1.

En absoluta los resultados fueron: Madrid, 4; Segovia, 1. Avila, 9; Madrid, 1 y Madrid, 6; Avila, 4, quedando por tanto campeón Madrid en absoluta,

seguido de Avila y Segovia; en juveniles Avila, Segovia y Madrid.

En ajedrez participaron Madrid y Segovia, venciendo los primeros tras unos encuentros de sumo interés.

En tenis de mesa solamente participaron Avila y Segovia, en infantiles, juveniles y absoluta siendo los resultados los siguientes:

Infantiles. Avila 5; Segovia, 1. Juveniles.— Avila, 5; Segovia, 1. Absoluta.— Avila, 5; Segovia, 2.

Al final de los encuentros de tenis de mesa y en presencia del presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, director del Colegio Ntra. Sra. de la Esperanza, director del Voluntariado de Cruz Roja y presidente de la Federación Segoviana de Tenis de Mesa se efectuó la entrega de trofeos después de dirigir unas breves pero emotivas palabras al presidente de la Cruz Roja.

En resumen toda una jornada deportiva, que no debe olvidarse nunca puesto que estos niños disminuidos mentales todo lo merecen.

M.R.

SUCESOS

EL HUMORISTA JOSE LUIS COLL, DETENIDO POR ESGRIMIR UNA PISTOLA

Madrid.—El humorista José Luis Coll, que habitualmente forma pareja con Tip, fue detenido, a últimas horas de la noche, a causa de un incidente relacionado con cuestiones de tráfico en el curso del cual sacó a relucir una pistola que, posteriormente, se comprobó que era de foguero. No obstante, fue interrogado en la comisaría de la Latina y posteriormente puesto a disposición de la autoridad judicial, quien ordenó su inmediata puesta en libertad.

El incidente se inició en la céntrica calle del Arenal, cerca de la plaza de Opera, cuando una furgoneta de la empresa Mateos colisionó con el automóvil de José Luis Coll, un Renault 5, matrícula M-4486-EM, adquirido recientemente. Tanto el humorista, que iba acompañado de una mujer, como el conductor de la furgoneta se enzarzaron en una violenta discusión verbal y en un momento determinado José Luis Coll esgrimió una pistola con la que intimidó a su oponente. Casualmente circulaban por el lugar de los hechos varios inspectores del Cuerpo Superior de Policía, los cuales mediaron en la reyerta y lograron desarmar al humorista.

DETENIDOS VARIOS TRAFICANTES DE DROGAS

Sevilla.—La Guardia Civil de Sevilla, en colaboración con la Comandancia de Sanlúcar de Barrameda, ha incautado 180 kilos de hachís y detenido a tres personas presuntamente implicadas en tráfico de drogas.

La droga había llegado a la costa gaditana a bordo de una embarcación procedente de Marruecos.

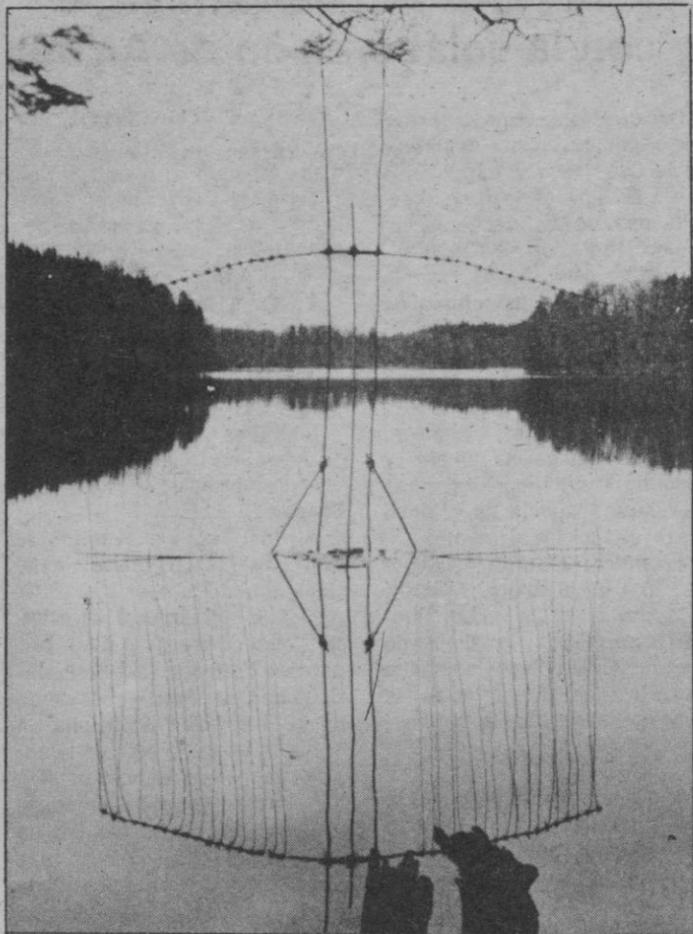
Madrid.—Un importante alijo de drogas, consistente en 100 kilogramos de hachís, listo para ser distribuido, ha sido recuperado por la Policía la pasada madrugada en Madrid.

Según se ha informado a «Efe» en fuentes policiales, con esta cantidad de droga se podrían abastecer varios miles de personas durante bastante tiempo.

El servicio ha sido realizado por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía.

Bilbao.—Un presunto traficante de drogas ha sido detenido por inspectores de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, ocupándosele 400 gramos de heroína por valor de unos 40 millones de pesetas.

LA INTERPRETACION DE LA NATURALEZA



La interpretación de la naturaleza y su transformación artística es la tarea vital de Nils-Udo. «Balsa de viento» (foto) tituló el artista alemán una de sus diversas obras, instalada en un estanque en la Alta Baviera (en el sur de la República Federal de Alemania).

Primer Congreso Andaluz de Estudios Clásicos, en Jaén

Continúan desarrollándose en el colegio Santo Reino, de Jaén, las jornadas del primer congreso andaluz de estudios clásicos, que se clausurará el próximo domingo.

En estas jornadas se ha presentado un destacado aporte de los estudios de arqueología y de historia antigua. El profesor Rodríguez Oliva, en este sentido, ha desarrollado una comunicación de gran interés sobre la difusión de la «terra sigillata» fabricada en Andújar (Jaén).

En la sesión del viernes, que concluyó a última hora de anoche, el profesor Santero Santurino ha leído una comunicación sobre «el sodolicio de la "ornatrix augustina" en piel de becerro», y el profesor Serrano Delgado, por su parte, presentó la denominada «Sociedad y organización local en la colonia romana de Tucci (Martos, Jaén)». Finalmente, el profesor Higuera Maldonado disertó acerca de «Documentación latina sobre el puente del obispo en el río Guadalquivir en Jaén».

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

EL NUEVO GOBIERNO

Anoche, alrededor de las diez y media, el señor Azaña salió de su despacho, y se limitó a decir a los periodistas al tiempo de entregarles una nota:

Ahí tienen ustedes el Gobierno y todo lo que hay.

La nota decía textualmente lo siguiente:

«Presidencia y Guerra: Don Manuel Azaña.

Hacienda: Señor Carner.

Obras Públicas: Don Indalecio Prieto.

Instrucción Pública: Don Fernando de los Ríos.

Marina: Señor Giralt.

Gobernación: Señor Casares Quiroga.

Trabajo: Don Francisco Largo Caballero.

Agricultura, Industria y Comercio: Don Marcelino Domingo.

Justicia: Don Alvaro de Albornoz.

Estado: Señor Zulueta.

Comunicaciones: Pendiente de una consulta.

(El señor Casares Quiroga desempeñará interinamente esta cartera).

A las nueve de la noche, el señor Azaña sometió la lista anterior al presidente de la República, que la aprobó. Hoy, a las cuatro y media de la tarde, el jefe del Gobierno hará la presentación oficial del mismo al presidente de la República.

Mañana, jueves, se presentará el nuevo Gobierno al Parlamento».

Efemérides

- 1515 A la vista de Goa fallece el navegante y explorador lusitano Alfonso de Albuquerque, fundador de la dominación portuguesa en la India.
- 1828 En la villa de Canciones (Uruguay) se crea la primera bandera nacional de dicho país.
- 1835 Nueva York estuvo a punto de desaparecer por las llamas: Un incendio destruye totalmente 635 edificios de Manhattan. Ha sido el incendio más espectacular que ha sufrido la ciudad norteamericana.
- 1853 Pobre y solo fallece Alvaro Florez Estrada, una de las figuras más ilustres que ha tenido en España la Ciencia Económica.
- 1857 Gran terremoto en Nápoles que causa más de 12.000 víctimas.
- 1863 Nace en Madrid el filósofo y poeta Jorge Santayana, quien vivió y escribió toda su obra en Estados Unidos.
- 1877 Se inaugura el primer teléfono de España con una conversación en Barcelona, desde Montjuich a la ciudadela.
- 1884 En Villanueva de Arosa (Pontevedra) nace el escritor y periodista Julio Camba, uno de los mejores humoristas españoles del siglo.
- 1900 Naufraga la fragata alemana «Gneiseau», a la entrada del puerto de Málaga. Mueren varios miembros de la tripulación y 30 pescadores españoles que acudieron en su ayuda.
- 1903 Nace en Puerto de Santamaría (Cádiz) el poeta Rafael Alberti, Premio Nacional de Literatura en 1924 y finalista del Premio Miguel de Cervantes, en 1981.
- 1916 Varios nobles rusos asesinan a Rasputin, personaje que llegó a gozar de extraordinaria autoridad en la corte del último zar.
- 1926 La Sociedad de Naciones acuerda conceder a Irak toda la región de Mossul.
- 1965 Muere el escritor Somerset Maugham.
- 1980 El escritor uruguayo Juan Carlos Onetti es galardonado con el premio Cervantes de Literatura, dotado con 10 millones de pesetas.

EL NUEVO CITROËN VISA II

REGALA FIESTAS



Del 14 al 19 de Diciembre

en toda la Red Citroën.
Regalamos viajes a Tailandia,
copas y fiestas de bolsillo.

Alegres fiestas con ritmo a tope y horizontes de grandeza.

Porque un coche así hay que probarlo a lo grande. Por eso desde el lunes 14 hasta el sábado 19 tenemos fiestas para usted en toda la red Citroën.

Con copas, música, alegría y sorpresas: probando el nuevo Citroën Visa II participará en el sorteo de un viaje prohibido

para dos personas a la mismísima Tailandia. Regalaremos pequeñas fiestas de bolsillo para que usted se las lleve a casa.

Adelante, venga a verlo, porque el nuevo Citroën Visa II es más alegre que las fiestas. Y más dinámico que el propio ritmo. Y tiene horizontes de grandeza.

CITROËN VISA II
Eres grande, pequeño.

Presentación del libro de Umbral «La bestia rosa»

«La bestia rosa» es el título de la última novela de Francisco Umbral, presentada anoche en el almacén de maniqués de el Corte Inglés por el cineasta Luis G. Berlanga. «La bestia rosa» es un poema erótico —en palabras del autor— en torno a una relación sexual.

Confesó que lo había escrito siguiendo, además de su propio criterio, los de Luis G. Berlanga, director de la colección y de Beatriz de Moura, directora de Tusquets y que el fruto mejor del libro era esa armonía de criterios.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso pequeño, nuevo. Ezequiel González, 39, 2.º. Razón: Conde Sepúlveda, 1, portería. Teléfono 422330.

ALQUILO piso para vivienda en plaza Mayor. Teléfono 411915 (horas oficina).

PISO céntrico con muebles. Teléfono 412649.

ALQUILO local en calle Cristo del Mercado, 11. Teléfono 425741.

ALQUILO piso pequeño amueblado. Razón: Cervantes, 3.

SE alquilan naves 100 y 200 metros cuadrados; local 100 metros cuadrados, en Polígono y centro ciudad. Teléfono 428600.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, EuroLenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

MATEMATICAS, física, química. BUP, COU, FP, magisterio. Somos licenciados. 428547, 425171, 414327.

GANADOS

ALQUILO o vendo granja porcina, capacidad 500 cerdas. Teléfono 911-850092. Humanes, Guadalajara.

VENDO sementales legítimos, manchegos. Pons. Almenara Adaja (Valladolid).

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Local céntrico con cámaras frigoríficas, perfecto estado, 280 metros.

LLANCASA. Pisos en La Albuera 3 y 4 dormitorios, garaje.

LLANCASA. Casa con jardín totalmente restaurada, 5 kilómetros de Segovia.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR. Pisos en construcción, calles: Obispo Quesada, Vía Roma, San Agustín, Ezequiel González, San Millán, etc. 1/4 dormitorios. También locales. Muchas facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. teléfono 414881.

MIGUEL TOVAR. Pisos terminados. Paseo Nuevo, Conde Sepúlveda, Estación, Albuera, José Zorrilla, San Esteban, Daoiz, etc. También locales. Facilidades.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar para matrimonio segoviano con hijo mayor. Precio a convenir. Paseo Castellana, 173. Madrid. Teléfono 91-2704444.

NECESITO empleada hogar para trabajar en Madrid. Llamar tardes (91) 6383108.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.600 pesetas semanales ri-cotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos máquina. Enseñamos gratis. Visitenos. Delegación en Segovia: Ezequiel González, 15 (frente Estación Autobuses). Teléfono 414036.

BINGO Gimnástica Segoviana. Con motivo de la próxima ampliación de sala, se precisa personal. Imprescindible carnet profesional. Se requiere nivel cultural medio y buena presencia. Se valorará experiencia. Interesados dirigirse a Travesía del Dr. Sancho, 4, 6 teléfono 426749. Referencia 18.837.

PRECISO ayudante cocina con experiencia, pinche cocina y limpiadora fregadora. Restaurante La Criolla. (Ref. 19697).

ATENCION. Interesados en distribuciones en exclusiva para su provincia. Gran rentabilidad. Imprescindible disponer desde 650.000 a 1.250.000 pesetas. Telefonar (91) 4017628 - 4354586.

OPORTUNIDAD. Ofrecemos distribución en exclusiva de artículo relacionado con la distracción. Rentabilidad muy alta. Imprescindible inversión (a convenir). Teléfonos 91-2622897-4114136. Apartado 51.018. Madrid.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

NECESITAMOS pastores, buen sueldo, incentivos. Pons. Almenara Adaja (Valladolid).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO camión traile 306 Pegaso, 15 meses rodaje, con tarjeta y 4 ejes, basculante de obras. Teléfono 423403.

FURGONES capitoné, propio muebles; camiones cajas normales y basculantes; furgonetas pequeñas. Bien revisadas. Autobase. 421010.

PARTICULAR vende Ford Fiesta 1300-S; SG-7890-B; muy cuidado. Teléfono 91-2598791.

VENTAS

LA casa de las lámparas, últimos modelos, enorme surtido. Muebles Lázaro, frente clínica Dr. Gila.

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

LA casa de los muebles, bar-librería. Muchísimos modelos «sensacionales». Muebles Lázaro.

DUMPERES HUNSA, nuevos modelos. Transmisión sin cadenas, frenos hidráulicos. Simple y doble tracción. Feliciano Martín Martín. Turégano. Teléfono 37.

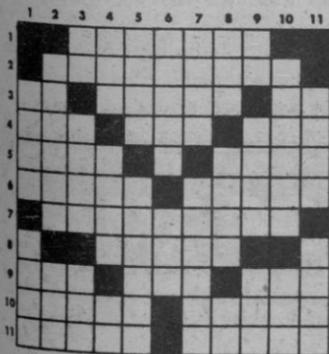
TODO en mimbre y junco; sillones y toda la clase de muebles; encargue un sofá-juguetero para su hijo. Cestería Segoviana. José Antonio, 3.

LA casa de los tresillos, infinidad de modelos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica doctor Gila.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

COVIVIENDA: Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Lugar lleno de cieno o pantanoso. 2: Terreno cruzado por montañas y sierras (PI). 3: Adjetivo posesivo. Planta perenne, de tronco leñoso, que se ramifica a cierta altura del suelo. Artículo. 4: Del verbo ir. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de divinidad suprema. Prefijo que denota prioridad o encarecimiento. 5: Contemplo. Porción

pequeña de lugar o tiempo. 6: Al revés, ligara. Pueblo de Valencia. 7: Confianza de lograr lo que deseamos que se realice. 8: Conjunto de partículas disgregadas de las rocas silíceas. 9: Cabeza de ganado. Demostrativo. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. 10: V o y. Cuerda con un peso de plomo, usada para medir la profundidad de las aguas. 11: Pedazo de pan empapado en un líquido (PI). Personaje de la mitología griega y latina.

VERTICALES. — 1: Cavidad grande y muy profunda en la tierra. Preposición. 2: Ascenderé. Repetición del sonido. 3: Nombre de letra. Altar (PI). Al revés, secreción que expulsan algunas heridas. 4: Furia. Al revés, idóneo, hábil para una cosa. Entrega. 5: Nombre de letra. Relativos al aire. 6: Planta anual, crucífera, de raíz carnosa, comestible (PI). Cabeza de ganado. 7: Al revés, novena. Cura-se. 8: Apellido corriente en España. Chumbera. Al revés, negación. 9: Vocal repetida. Honor, estima ganada con una acción gloriosa. Nombre de letra. 10: De seda (femenino). Composición poética. 11: Que ha sufrido lesión (femenino). Artículo (femenino y plural).

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Ciénaga. 2: Serranías. 3: Su. Ar-bol. El. 4: Iba. Eon. Pre. 5: Miro. Tris. 6: Atara. Sueca. 7: Esperanza. 8: Arena. 9: Res. 7: Nona. Sanase. 8: Gil. Tuna. No. 9: AA. Prez. Ene. 10: Sérica. Oda. 11: Lesa. Unas.

VERTICALES. — 1: Sima. Tras. 2: Subiré. Eco. 3: Ce. Aras. Pus. 4: Ira. Apto. Da. 5: Erre. Aéreos. 6: Nabos. Res. 7: Nona. Sanase. 8: Gil. Tuna. No. 9: AA. Prez. Ene. 10: Sérica. Oda. 11: Lesa. Unas.

El humor de los demás

OLMO en «Diario de Burgos»



QUIQUE en «Ya»



DATILE en «Ya»



HOY
COMO
SIEMPRE



VOLKSWAGEN



MUCHOS MODELOS

Pronto en Segovia...

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Polonia

PARECE AUMENTAR LA RESISTENCIA A LA AUTORIDAD MILITAR

Londres.—Polonia entró hoy en su cuarto día de ley marcial mientras parece incrementarse la resistencia contra la autoridad militar y se mantienen huelgas en las grandes fábricas de Gdansk y Varsovia.

La «BBC» informó esta mañana que según fuentes dignas de crédito en el interior del país

que Varsovia vive una situación de ansiedad y el Ejército ha sido utilizado para evitar la realización de huelgas.

Estas mismas informaciones hablan de que 5.000 personas pudieran estar detenidas y que Lech Walesa, el líder del sindicato «Solidaridad» sigue rechazando colaborar con las autori-

dades para que se restablezca el orden.

La información de la «BBC» habla también de una gran presencia militar en Varsovia y sus alrededores y de que fuentes diplomáticas occidentales creen que aviones soviéticos de transporte han aterrizado en la capital polaca, aunque sin dar más detalles del hecho.

El sindicato «Solidaridad» sigue operando de forma muy reducida y a través de células clandestinas.

MEJORA LA SITUACION GENERAL

Radio Varsovia, captada por los servicios de escucha y transcripción de la «BBC», informó que a pesar de las huelgas y otras protestas contra la introducción de la ley marcial la situación general ha mejorado. Efe

Confirman los tiroteos

Viena.—Fuentes del este europeo, consideradas fidedignas, han confirmado hoy que el martes se produjo un tiroteo en la fábrica de tractores Ursus de Varsovia.

Desde ayer circulaban rumores sobre actos de violencia basados en las declaraciones del secretario de la Academia de Ciencias sueca Olof Tandberg quien asegura obtener sus informaciones de miembros de la Academia de Ciencias polaca en la clandestinidad. La radio polaca anunció anoche la dimisión del director de la fábrica Ursus, de 16.000 empleados.

La radio checoslovaca, que se escucha en Viena, comunicó que las fuerzas de seguridad polacas tomaron «medidas contra provocadores» en Gdansk.—Efe



La Dirección General de Tráfico tiene una dota-

ción de helicópteros, para ayudar a la vigilancia

de la circulación desde el aire. Los atascos como el de la foto demuestran que, en gran medida, parte de la culpa de que ocurran estas aglomeraciones la tienen los usuarios, que no escogen bien los trayectos, no efectúan las maniobras con agilidad o no respetan las señales de tráfico. Si cuando irremediablemente hemos caído en un atasco, nos empezamos a saltar las normas, lo único que hacemos es contribuir a que estos atascos duren más, pagándolo de nuestro bolsillo en tiempo de gasolina.

Tomó posesión el nuevo director del Museo de Arte Contemporáneo

Madrid.—Alvaro Martínez Novillo, hasta ahora subdirector general de Artes Plásticas, ha tomado hoy posesión del cargo de director del Museo Español de Arte Contemporáneo, en un acto al que han asistido el director general de Bellas Artes y los miembros del Patronato del Museo, que preside el pintor Eusebio Sempere.

Las Palmas

Tripulantes y familiares de un barco polaco piden asilo político

Las Palmas de Gran Canaria.—Once personas —tripulantes de un barco polaco y algunos familiares— han pedido asilo político en Las Palmas y en estos momentos se encuentran en comisaría cumpliendo con los requisitos legales, según ha podido saber la agencia «Efe» de fuentes solventes. Se trata de ocho miembros de la tripulación del barco polaco «Studzianki», que había llegado al mediodía de ayer a este puerto, y tres familiares, que anoche sobre las siete y media se presentaron en la Comisaría de Policía de Fronteras para pedir asilo político.

Entre las personas que han pedido asilo están un oficial, ocho marineros, además de la mujer y dos hijos de corta edad del segundo maquinista.—Efe.

«Creo que en Polonia va a haber derramamiento de sangre»

Así opina un dirigente de «Solidaridad»

Madrid.—«Walesa está detenido, aunque la forma exacta no se conoce. No se sabe si está en la cárcel o en una residencia, pero está fuertemente vigilado, sin posibilidad de comunicarse con otras personas», ha declarado en el programa «Golpe de teléfono», de Radio Nacional de España, Kowaleski, uno de los líderes de «Solidaridad», actualmente en París.

«Creo que todos los trabajadores polacos cumplirán con el compromiso estatutario de nuestro sindicato que dice que en el caso de un ataque a éste o a los dirigentes, debe empezar inmediatamente con una huelga general.

Una huelga general que puede tener una extensión dado que el día 17, o sea, mañana, la Comisión Nacional de Solidaridad convoca a todo el pueblo polaco a celebrar el aniversario de la matanza de obreros en diciembre de 1970», ha declarado Kowaleski.

«Creo que va a haber sangre precisamente por la ocupación de las fábricas y empresas, pues es nuestra forma de hacer frente a los militares. La verdadera situación dramática empezará cuando los militares, con sus bayonetas, empiecen a sacar a los obreros de las fábricas y empresas», dijo por último Kowaleski.—Efe

¿Aviones soviéticos a Polonia?

Madrid.—Un diplomático norteamericano llegado hoy de la Unión Soviética para incorporarse a los trabajos de la Conferencia de Madrid dio cuenta de que el aeropuerto de Moscú permaneció cerrado ayer durante algunas horas.

Uno de los jefes adjuntos de la delegación de Estados Unidos en la Conferencia de Madrid, declaró a su llegada de la URSS que numerosos vuelos debieron ser suspendidos y recordó ciertas noticias sabidas hoy sobre movimientos de aviones con destino a lugares con nombre en clave.

Las autoridades soviéticas, según el mismo diplomático estadounidense, alegaron problemas meteorológicos para justificar el cierre temporal del aeropuerto moscovita.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

PIQUETES DE PESCADORES de la flota de Pasajes (Guipúzcoa) han impedido la descarga de pescado importado de la Comunidad Económica Europea, como protesta por lo que consideran ineficacia de la Administración pesquera española en la negociación de las licencias.

EL PLENO DEL PARLAMENTO VASCO, que debatirá durante una semana aproximadamente el dictamen de la comisión de encuesta sobre Lemóniz, ha comenzado esta mañana en el palacio de la Diputación Foral alavesa.

CON EL OBJETO de fomentar la calidad y variedad de la gastronomía española, se han creado, por una orden de presidencia del Gobierno que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», los premios nacionales de gastronomía.

LAS DELEGACIONES de Suiza y Francia expresarán hoy su preocupación por la situación que vive Polonia desde el pasado domingo ante el pleno de la Conferencia de Madrid sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE), según fuentes diplomáticas del encuentro.

EXTRANJERO

UNA DELEGACION DE «SOLIDARIDAD», en visita a Suiza desde hace dos semanas, anunció su intención de crear una central en el exilio del sindicato independiente polaco.

UN TRIBUNAL DE AMBERES ha condenado a muerte al terrorista palestino Al Sayed Nasser, culpable de un atentado con bombas de mano, contra un grupo de niños judíos de Amberes, en julio de 1980.

Entregado al Congreso el proyecto de estatuto para Baleares

Madrid.—Esta mañana el presidente del Consell Interinsular Balear, Jerónimo Alberti, entregó al presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, el proyecto de estatuto de autonomía para Baleares. Dicho estatuto será tramitado por el artículo 143 de la Constitución. Al acto asistieron parlamentarios mallorquines, entre ellos, el actual ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda.

PANTALONES

José

JUAN BRAVO, 54